



INTERESES DE NAVARRA

El pantano de Yesa, abandonado

Me propongo inventariar unos cuantos temas que envuelven intereses navarros menos atendidos que lo que su trascendencia merece, cuando no olvidados.

Lo hago sin ánimo de crítica. Sé muy bien lo difícil que es construir y lo más fácil que es criticar. Quiero, simplemente, llamar la atención de Navarra hacia sus problemas de mayor interés.

Hoy dedico estas líneas al Pantano de Yesa.

¿Quién no recuerda los últimos años de su historia? Proyectado por la Confederación, se subastó y adjudicó la presa a un contratista. Defectos de proyección determinaron la dificultad en ejecutar las obras. Se anuló la contrata. Fue encargado el nuevo estudio. Realizado, a los varios años de haberse subastado y anulado, el Consejo Superior de Obras Hidráulicas acordó suspender el trámite del expediente para que se informara sobre la impermeabilidad del pantano. Para cuando esta resolución se daba, había ya construidos varios kilómetros de canal invirtiendo más de 30 millones de pesetas. Después de gastar más de 30 millones en el canal y de subastar la construcción del pantano, el Consejo acordaba pedir informes sobre su impermeabilidad!

Pero, al fin, fueron emitidos esos informes y el proyecto remozado, mejor dicho, totalmente nuevo, debido a la concepción del conocido ingeniero don René Petit, sobre todos los informes geológicos emitidos, se recibió a trámite en el expediente administrativo.

Este va a tener no obstante un final desastroso. El Ministerio resuelve abandonar totalmente el proyecto de pantano de Yesa. Lo sustituye por una presa de derivación de aguas del río Aragón, pretendiendo nutrir con ellas el canal de las Bardenas, para no tener que abandonar también éste.

Técnicamente, la decisión merece el calificativo que seguramente le pondrá quien leyere estas líneas, al saber que, en estiaje no llegaría al canal una gota de agua. El canal de las Bardenas, esperanza de la rica zona fecundada con sus aguas, se ha convertido en un canal de aguas invernales, sin otra finalidad posible que la de asegurar una buena siembra y cosecha de cereales. Para eso se han invertido los millones, se han entretenido años y años ingenieros de caminos y geólogos, se han efectuado visitas de ministros, políticos y grandes dignatarios del Estado.

Por lo que, a Navarra afecta, nos hemos quedado ya sin la "acequia de Navarra", que tanta importancia tiene para Tafalla, Olite, Pitiillas y cuenca inferior, hasta Falces. La decisión ministerial acaba con toda esperanza.

El domingo pasado se celebró en Sádaba una reunión de síndicos que acordó convocar una magna asamblea a la que se propondrá la conclusión de construir el pantano con el proyecto confeccionado por el ingeniero don René Petit.

El Pantano de las Bardenas era para Navarra una promisión. Convertir una parte de las Bardenas en vergel y llevar agua a la cuenca del Cidacos constituía un sueño para quienes hemos venido siguiendo el problema con cariño. En el tiempo que va desde el cierre del Parlamento se ha adoptado la resolución ministerial que taponaba siempre aquella esperanza. Si prospera, seguirán polvorientos y esteparios los campos de la Bardenas y seco el cauce del Cidacos. Esta es la proyección que surge de tan menguado plan ministerial.

Y ahora dos palabras: A la Excma. Diputación Foral, a los diputados por Navarra tan amantes del país y a los que tan gran amistad me une, a los Ayuntamientos afectados de la zona que a sí misma se denominó "la flor de Navarra", a la Prensa de Pamplona, que siempre tomó con afecto las cosas de la tierra, ya que para toda Navarra se publica: No tenemos derecho a abandonar este problema tan trascendente. No podemos mirar con tranquilidad que se hunda para siempre la esperanza del Pantano de las Bardenas. No es decoroso que Navarra esté ausente en los trabajos que la zona de cinco villas de Aragón realiza en favor del pantano enclavado en aguas de Navarra.

Por patriotismo, por sentido de conservación, por interés: Yo no pido más que atención hacia el problema, para que nuestro esfuerzo lo salve. Estamos aun a tiempo, pues que la resolución no ha tomado este. Un momento más y será ya tarde y sobre las carpetas del magnífico proyecto habrá puesto el tiempo el "lasciate ogni speranza".

Manuel de IRUJO.

Del momento

EL AUMENTO DE LICENCIAS DE CAZA

Maravilla ciertamente el apasionamiento con que se tocan ciertas cuestiones, sobre todo aquellas en las que juega el prejuicio político. Así, con singular asombro leemos en cierta prensa de la llamada derechista los juicios que ha provocado el aumento de licencias de caza expedidas durante el año 1934. Para estos periódicos no hay duda. El aumento obedece a demanda por la parte de izquierdistas al objeto de estar "legalmente" autorizados para llevar arma y hacer con ella la revolución. "El Debate", por ejemplo, escribe tan serio "La finalidad de estas licencias es clarísima; se trataba de preparar a los socialistas del campo y de prepararlos "dentro de la ley" por decirlo así, para el combate final, o por lo menos, para la emboscada contra la pareja de la Guardia civil".

Si es "clarísimo" esto, parece que ha de resultar claro también que la Guardia civil, encargada de informar las licencias, como se sabe, venía dando informes favorables de tantos y tantos pícaros extremistas, sin caer en la cuenta de que con esta clase de informes preparaba las ulteriores "emboscadas" a las parejas del propio Instituto. Pero hay más todavía. Las licencias se conceden por los Gobernadores. Estos, da la casualidad de que el año 1934 estaban controlados por los hombres de las derechas que figuraban en los gabinetes habidos desde las elecciones de 1933, de donde resultaría, a ser cierta la versión de "El Debate" que eran los propios gobernadores, no del bienio, sino del post-bienio derechista, los que contribuían al "armamento" de los emboscados. Pero para más irri habría que admitir que ni los propios guardias, ni los mismísimos gobernadores, ni los cancerberos prederechistas que operaban en el seno de los gobiernos que rigieron el año 1934, ni siquiera el acendrado celo de "El Debate" se habían dado cuenta del "complot". Sólo cuando las estadísticas nos han descubierto que se han expedido 67.000 licencias de caza más, es cuando nos viene a las mientes que ello debe ser atribuido a influjo socialista. La verdad es que la pupila de estas gentes no puede acreditarse de muy línc, primero al no haber podido topar hasta ahora con tantos miles de "emboscados", y segundo al no alcanzar la verdadera significación del auge de licencias. Y como errónea en grado máximo es la presunción, lógicamente ha de ser la resultancia y, consecuentemente, fuera de razón el remedio. No, el arma lisa no puede ser arma de combate y menos en frente de las potentísimas rayadas que esgrime la fuerza pública; pero sí puede ser defensiva, sobre todo desde casa. La parte mayor de este aumento corresponde a las regiones andaluza y extremeña. El régimen de cortijos distantes unos de otros aconseja, y más en estos tiempos en que la tutela del Estado llega tarde con harta frecuencia, el que se provea a una defensa elementalísima. Esto sin contar con el número grandísimo de aficionados en las tierras del Sur, tan ricas en caza. Además, restringido el uso de armas rayadas hasta un extremo inverosímil, es natural que la gente recurra a las de caza en muchísimos casos para proveer a esa necesidad de la defensa. Por añadidura, dicen esas mismas gentes que hay una mayor autoridad en el campo, lo cual ha de redundar en la evitación de cazadores furtivos con el consiguiente aumento de licencias. Y sobre todo esto, hay que ver cómo se hace el cómputo para deducir la diferencia, si sobre un año de consumo normal de licencias o sobre el consumo, positivamente bajo, de los años primeros de la República, en los cuales sabido es que hubo un grandísimo "dejar pasar" sin licencia.

LA JUSTICIA DE LOS GRANDES

Todo espíritu noble quedará rendido a la justicia que proclama la carta de Abisinia al Secretario de la S. de N. Emplea asombrosándose de que, en curso las negociaciones de paz, Italia siga febril sus expediciones de armamentos y hombres, lo cual no se complace con el deseo de paz que debiera existir en todos. "No existe en Etiopía—dice—ninguna manufactura pública ni privada de municiones de guerra. El Gobierno imperial de Etiopía se encuentra hoy en imposibilidad absoluta de procurarse, fuera de sus fronteras, medios de defensa. A donde quiera que se dirige, se tropieza con obstáculos e interdicciones de exportación". Y preguntaba luego: "¿es esto una verdadera neutralidad conforme a la justicia? "El Consejo de la Sociedad permanecerá impasible en presencia de esta situación que no hace más que agravarse. En tonos emocionantes recalca luego el hecho de esta lucha desigual entre dos miembros de la Sociedad de Naciones, uno que prepara todos los recursos para una agresión, el otro, débil y pacífico, respetuoso con los compromisos internacionales, que se encuentra privado hasta de los medios más elementales para preparar la defensa de su territorio amenazado. Y concluye emplazando así ante el mundo a la Sociedad. "¿Aceptaré—dice—el Consejo la responsabilidad, ante el mundo, de dejar preparar, sin intervenir, la matanza de un pueblo que no amenaza a nadie?".

Nobilísimas palabras que un pueblo de los llamados de cultura inferior se ve en el trance de dirigir, dentro de la más alta justicia, nada menos que al atropado de las naciones cultas (III) del mundo. ¡Qué vergüenza para el conjunto de la civilización europea y qué confusión para la ceguera infernal del pueblo agresor! Porque se da la circunstancia, además—para mayor sarcasmo—, que esas naciones que tantos recursos ponen para mandar armas a Etiopía, no tienen el inconveniente de facilitar a Italia cuantos abastos necesita para la campaña. Si Europa no tiene otra idea de la justicia que ésta, ya puede asegurar que se está jugando sus destinos.

Después del expolio de la Catedral

Seguimos como estábamos en cuanto a conocer algo positivo relacionado con los trabajos que se realizan para capturar al autor o autores del desvalijamiento del tesoro de la Catedral. También deben seguir como estaban dichos autor o autores.

El señor Juez de Instrucción dejó en libertad al italiano traído de Jaca después de interrogarle detenidamente, y ello descarta la participación en el asunto de Luciano Bocapelli.

El juez, señor García Rodrigo, permaneció la mayor parte del día de ayer en su despacho oficial. Por la mañana tomó declaración a varios señores canónigos y por la tarde a diversos familiares del portero de la Catedral.

Al conversar con los periodistas el señor Gobernador Civil díjoles no tenía novedades que comunicarle acerca del robo de la catedral, siguiendo la policía activos trabajos.

El señor de Sola mostró a los reporteros el trocito de plata hallado en el portal de Francia por un guarda, el cual no ha sido reconocido por el cabildo catedral como parte de ninguno de los objetos robados, si bien parece ser de alguno de carácter religioso.

Los conservadores españoles en el País Vasco

—000—

Cómo piensan los cedistas guipuzcoanos

—X—

Y cómo no piensan sus correligionarios de Navarra

Un redactor de nuestro estimado colega "El Día" ha celebrado una entrevista con don Juan Pablo Lojendio, caracterizado director del Partido de Derecha Vasca Autónoma, de Guipúzcoa, organización adscrita a la Ceda. Sus declaraciones son interesantes pues no es corriente expresarse en forma tan clara y tan neta a partidos o a personas de partidos que no profesan el Nacionalismo Vasco, ni aun a aquellos que se proclaman fueristas, sin saber, naturalmente, lo que dicen porque no saben en concreto lo que sienten. Poco o mucho, el señor Lojendio se expresa con absoluta claridad. "Derecha Vasca es franca y decididamente autonomista". Más adelante precisa el cómo. "Yo tengo la seguridad de que tampoco nadie de buena fe puede negar al País Vasco capacidad para regirse autónomamente y por consiguiente "unas facultades de gobierno propio y administración proporcionadas a su personalidad natural e histórica". Recalca, además, estas palabras que dice ser de Gil Robles. Declara además que en lo referente a la lengua, Derecha Vasca es "bilingüista". "Es elemental—dice—que los niños euskaldunes reciban su primera enseñanza en el único idioma que comprenden. Es elemental también exigir su conocimiento a determinados funcionarios cuya función exige de suyo ese conocimiento..." Y luego añade: "Cómo va a poder otorgar testamento o hacer un contrato uno de nuestros baserritarras, ignorantes del castellano, si el notario ignora el euskera? El señor Lojendio dice que hay poderosas razones sentimentales para un autonomismo "amplísimo" y razones "bien tangibles", apartadas de la política, que abogan una solución "plenamente" autonomista del problema vasco. Pero, además, la de la ineficacia de la máquina centralista, ca-

Los conservadores españoles en el País Vasco

Cómo piensan los cedistas guipuzcoanos

Y cómo no piensan sus correligionarios de Navarra

(Continúa en cuarta página)



EL SUPUESTO AUTOR DEL ROBO DE LA CATEDRAL.—Este es el ciudadano mejicano José Oviedo de la Mota, el honorable y religioso Conde de la Mota, reiteradamente huésped de nuestra ciudad y el que todo acusa de haberse llevado casi por entero el tesoro de la Catedral, pues si ha dejado los claustrales ha sido por estar estos muy bien custodiados.

Actos de desagravio en la Catedral.—El Prelado, que no podrá acudir, concede indulgencias a quienes asistan

El Cabildo Catedral, profundamente apenado por el execrable despojo, de que fué infortunado objeto su Tesoro en la noche del diez al once del mes actual, y con su alma llena del dolor de toda la historia religiosa de Navarra, que aquel tesoro simbolizaba, y más aun del abominable sacrilegio cometido contra la adorable Cruz del Redentor en la reliquia del Lignum Crucis y contra la veneranda efigie de Santa María la Real en las alhajas ofrecidas a la misma por la devoción varias veces secular de los pamploneses, ha dispuesto celebrar una solemne función de desagravios, para tributar un honor especialísimo a Jesucristo Nuestro Redentor y a su Santísima Madre, la Virgen María, en reparación de la injuria inferida en el sacrilegio robado.

La función de desagravios tendrá lugar mañana domingo, día 18 del actual, por coincidir dentro de la Octava de la Asunción.

Por la mañana a las siete y media se celebrará una misa de comunión general, a la que se invita a todas las asociaciones piadosas de Pamplona.

Por la tarde a las siete, rosario, acto de desagravio, sermón a cargo del M. I. señor don Pablo Vellilla, Canónigo, y Salve. Se interpretará la salve de Esclava; y se cantará para terminar el Santo Dios.

El Cabildo Catedral invita a todos los católicos pamploneses para que concurran a estos actos de desagravio, en los que se demostrará la honda pena que el robo sacrilegio ha producido a todos; y exhorta al mismo tiempo a todos los católicos navarros a que se unan espiritualmente a los mismos y sumen sus oraciones a las que se elevarán al Cielo, para pedir a Dios Nuestro Señor que las activas pesquisas de la policía tengan éxito completo y puedan ser detenidos los ladrones sacrilegos y recuperado el tesoro robado.

A estos actos no acudirá el Obispo de la Diócesis por tener anunciada la visita Pastoral al Valle de Gofri. El Prelado se ha dignado conceder cincuenta días de indulgencia a todos cuantos concurran a dichos piadosos actos.

Las responsabilidades en el importante robo de Pamplona

Unas declaraciones del actual alcalde de San Sebastián, señor Martínez Ubago, que desempeña también el cargo de arquitecto diocesano en Pamplona, vienen a destacar nuevamente la responsabilidad de cuantas personas tuviesen a su cargo la custodia del tesoro desaparecido. Según se desprende de ellas, estaba comprobado lo sencillo de hacerse con las joyas de la catedral en cualquier momento. En cuanto se lo propusiese alguien. Era facilísima la entrada por un subterráneo que no tenía más que una pared de madera verdaderamente frágil. En una ocasión en que él hacía unos planos allí se descubrió un establo que se había comido por una ventana que da a la muralla. Y de cuando en cuando penetraban por distintos sitios ladrones de menor cuantía, que se llevaban objetos de escaso valor. La posibilidad de que hayan ocurrido estos hechos sin que se tomasen las medidas convenientes para su repetición, o en evitación de otros mayores, es algo extraordinario que a estas horas tiene perplejos no sólo a los habitantes de Pamplona—justamente alarmados, sino a toda España.

El citado arquitecto, según se desprende de sus manifestaciones a los periodistas, hi-

jo gestiones para que se ejerciese la debida vigilancia, e incluso llegó a recomendar que se trasladase a algún Museo la arqueta bispacábrabe que allí se conservaba. Pero no tuvieron sus buenos propósitos una acogida justa cuando no se tomaron las más mínimas precauciones para hacer imposible lo que algún día tenía que ocurrir.

Ya no es el momento de discutir a estas alturas las medidas que debieron tomarse, sino de ver las que se van a tomar. Para que, por lo menos y desde ahora en adelante, sea un hecho cierto el que toda persona encargada legalmente de la custodia de objetos de tanto valor sean efectivamente responsables de ellos. Si no, estaremos expuestos a que cunda el ejemplo y que sea tarea fácil hacerse en España por el primer maleante con todo lo que valga algo. Esta exigencia de responsabilidades debe hacerse inmediatamente, y conste que sin afán persecutorio alguno lo expresamos, y si únicamente por estimar necesaria la ejemplaridad. ¡Que ya es hora de que dejen de ser negligentes quienes no deben ni pueden serlo! ¡Y mucho menos, irresponsables.

Otro extremo que queremos destacar en lo relacionado con el robo es la actitud de

la Policía de Pamplona. Achaca ésta, y con evidente despropósito, la imposibilidad de dar con los ladrones a la importancia dada al hecho por la Prensa de Madrid. La cosa es cómica si no se tratase de algo de verdadera importancia. Cómo es realmente escaso el oficio policiaco de quienes han permitido vivir dos años en Pamplona y frecuentar precisamente la catedral y el tesoro a uno de los profesionales del robo de categoría internacional.

Al parecer, de lo que se trata en realidad es de justificarse ante el hecho evidente de que la Prensa dió al robo desde el primer momento toda su importancia; importancia que, por lo visto, la Comisaría de Pamplona quería que pasase inadvertida. Y eso, no. Conste que no es nuestro propósito censurar simplemente, sino estimular; primero para que el hecho no se repita, y segundo, excitar el celo de quienes a estas horas tienen el máximo empeño en que lo robado aparezca.

No censuramos. Pero tampoco es cosa de que se salga diciendo que la Prensa tiene la culpa de lo ocurrido. Sinceramente, es nos parece excesivo humorismo, y la cosa no es precisamente para juegos de humor.

DE "EL SOL"

La policía británica en busca de Mota

Londres.—De Scotland Yard, el conocido centro policiaco, informan que se ha recibido de la policía madrileña un telegrama en el que se participa la sospecha de que los ladrones del tesoro de la Catedral de Pamplona hayan podido refugiarse en Londres. A pesar de la natural reserva que en esta clase de asuntos policiacos se guarda, ha podido averiguarse que la policía inglesa ha pedido a Madrid envíe una reseña de los objetos robados así como una descripción de las señas particulares de los presuntos ladrones. Como no se han hecho más que indicar las gestiones, nada nuevo hay que añadir por lo que se refiere a los trabajos de esta capital.



Luciano Bocapelli, el distinguido alumno de los cursos de la Universidad de Verano de Jaca, que se ha visto molestado con ocasión de las diligencias para esclarecer el robo de la Catedral.

La verdad respecto a un atropello

Señor Director de LA VOZ DE NAVARRA. Le agradeceré inserte en el periódico de su digna dirección estas cuatro y últimas letras, referente al atropello perpetrado a la persona de mi infortunado sobrino José Gofri Urtaiz por un auto propiedad de don Julio Eguiluz.

El verdadero sorprendido soy yo, al verme replicado por un señor con quien nada me he mezclado y tiene la pretensión de enfrentarme con las autoridades, para mi todas respetabilísimas; lo que dije en mi primer escrito no fué sino dirigido al "Diario de Navarra" por publicar una relación del hecho a todas luces falsa y que no tengo inconveniente en demostrarlo donde, cuando y como quiera su falsedad.

La desconsideración para la familia es tener que soportar, por lo que sea, lo que es "Diario de Navarra", repto, en su edición del 13 del actual, dice respecto al atropello. Queda de usted su afmo. y s. s.

Carlos Elizalde

Cambio de tandas en las Colonias Escolares de Zudaire

Hoy día 17 de agosto, ha de hacerse el cambio de tandas en la Colonia Escolar de Zudaire. Al efecto, los niños que han pasado un mes en aquella montaña, serán traídos a la capital por la mañana. Llegarán los autobuses a las Escuelas de San Francisco a las once de la mañana, próxima mente.

Los niños de la capital que vienen de la Colonia serán entregados a sus familias en el acto de la llegada de los autobuses. Los niños de los pueblos puede ser recogidos desde esa hora por las personas encargadas de hacerlo. Para estos niños de los pueblos se prepara comida en las mismas Escuelas.

—000—

Por la tarde saldrá para Zudaire la tercera tanda.

Los niños de la capital se presentarán en San Francisco a la una de la tarde.

Tanto los niños de la capital como los de los pueblos deben presentarse provistos de tarjeta, que es la credencial de la designación para la colonia, que ya tienen todos en su poder.

La salida de esta colonia será de la Caja de Ahorros Navarra de tres y media a cuatro de la tarde.

LA MATRICULA

En las Escuelas Vascas

Se ha abierto la matrícula para estas escuelas, correspondiente al curso 1935-36. Los que no estén matriculados de años anteriores deberán hacerlo en la calle Olite número 11, primero izquierda.

El curso comenzará el día dos de Septiembre.

Casa REPARAZ
Los mejores calzados
ESLAVA, 1

Caja de Ahorros de Navarra
CON LA GARANTIA TOTAL E ILIMITADA DE LA EXCMA. DIPUTACION
Colaboradora del Instituto Nacional de Previsión

Libreta ordinaria a la vista	3.00 %
Imposiciones anuales	4.00 %
Imposiciones semestrales	3.80 %
Cuentas corrientes a la vista	1.50 %

SEGUROS SOCIALES.—PENSIONES A LOS 65, 60 ó 55 AÑOS A CAPITAL, CÉDULO Y A CAPITAL RESERVADO.—RANTAS INMEDIATAS.—CAPITALES HERENCIA.—DOTES INFANTILES.—SEGURO DE MATERNIDAD.—SEGURO DE ACCIDENTES DE TRABAJO.—HOMENAJES A LA VEJEZ.—BONIFICACIONES A LOS IMPONENTES.

OFICINAS CENTRALES
En su nuevo edificio de la Avenida de Carlos III.—Nuevo barrio.

SECCIONES: Alcañiz, Añor, Atalaya, Arriaba Caparroso, Oñate, Olite, Corella, Echalar, El Camp. Estella, Irujo, Leizaola, Lesaca, Lizarra, Los Arcos, Marcella Sangüesa, y Vestebean, Tafalla, Tudela, Viana y Vera de Bidasoa.

Información de la vida local



VIAJES

De San Sebastián ha vuelto a Viana don José Correa.

A Lesaca y San Sebastián ha ido a pasar una larga temporada con su hija Juana Mary la distinguida señora doña María Josefa Chango de Castelló.

Fue a San Sebastián don Serafín Lizaso.

Fueron a Urduliz de Lerda (Aragón) el culto ingeniero don Luis Jiménez y su distinguida hermana Naty.

De Estella, donde ha pasado una corta temporada, ha vuelto a San Sebastián el Presidente del Solar Navarro de la capital guipuzcoana don Francisco Muntain.

NABOB manzanilla en flor legítima de Mahón

Han ido a Arana las distinguidas señoras de Oteiza.

Vinieron de Bilbao los señores de Aya y Onsaldo.

Se encuentra en el Baleario de Betelu el culto médico de la Alcaldía don José Ciria, acompañado de su bella hermana Matilde, maestra de mismo pueblo, y del distinguido joven don Pedro Bosque Olana.

Han ido a Aldaz don Eusebio Sagüés y don José María Juanmartiñena.

De Fitero y San Sebastián ha regresado a Zaragoza el doctor don Ventura Orensanz.

DECVS

MUEBLES-DECORACION

Proyectos y presupuestos gratis

casa completa, muebles, lámparas, alfombras, etc.

Florida, 62.-VITORIA

Volvió a Urroz-villa el farmacéutico don Idefonso Lampreabe.

Salió para Torres de Eoriz don Florencio Echarte.

Fueron a Fuenterabía y Lesaca, donde se proponen pasar una larga temporada, las bellas señoritas Ascensión, Julia y María Luisa Chango Mongay.

Se encuentra en Oroz Betelu la encantadora señorita Vicenta San Martín.

De Zaragoza ha ido a Fitero la bella señorita Marija Cortés.

Vinieron de Galdaldea el farmacéutico don Sabino Castelló, su bella esposa doña Mercedes Arriarán, e hijo José Angel.

F. Jadraque

ODONTÓLOGO

RAYOS X

Paseo de Sarriena, 6 y 8

Teléfono 1401

De Tudela ha regresado a Zaragoza la señorita Esperanza de Miguel.

Fueron a Estella las señoritas Conchita y Teresita Martínez.

Sallieron para Madoz las señoritas de Gogorza, Aguirre y Ilopis.

Fueron a Estella don Domingo Gallego con su esposa doña Pilar Martínez.

Pasan temporada en Sangüesa las señoritas del Castillo, Marrodán y López.

Se encuentran en San Sebastián las señoritas de Martínez-Barceló y Rodríguez.

Sallieron para Oñate las bellas señoritas Consuelo Ortúgo y Mary Jiménez.

Han ido a Estella las señoritas de Ortúgo Agorreta.

Regresaron de Esteribar las distinguidas señoritas de Agorreta Fernandorena.

Al Baleario de Belascoain han llegado: don Fermín Nicolay, de Mendigorría.

Doña Teodoro Zuñiga, de Viana.

Doña Casita Gambarte, de Tafalla.

Don Felisimo Palacios, de idem.

Doña Pilar Campó, de Peralta.

Doña Jesús Basarte, de idem.

Don Nicolás Otágui, de Burguete.

Del mismo Baleario han salido:

Caja de Ahorros Municipal

Libra sesenta y tres años recibiendo y administrando ahorros del país y tiene la garantía total y comprobada del Excmo. Ayuntamiento de Pamplona

Intereses que abona a los imponentes

Impuestos provinciales	4,00 por 100
Impuestos municipales	1,00 "
Impuestos ordinarios	0,50 "
Otrosos correspondientes a la vida	1,50 "

OFICINAS CENTRALES: Calle Blanca de Navarra (antes calle Mercaderes), Casilla 1-1 con la Chupetón. Aguarda en el Mercado del Matadero 1-1

ANIS LAS CADENAS

De Fitero y San Sebastián

DEPOSITO EN PAMPLONA

RESTITUCION EN...

TELÉFONO 334

Noticias y sucesos

Anciana deseosa de no ser joven ni vieja

Dos religiosos heridos entre Sangüesa y Javier

CASA DE SOCORRO

En este benéfico establecimiento fueron admitidos ayer las siguientes personas:

Miguel San Martín, de 20 años, de herida incisa en codó derecho, producida con un cristal.

Martín Urciti, de 71 años, de herida contusa en temporal derecha, por golpe.

Angela Pérez, de 24 años, de herida contusa en cuero cabelludo, por golpe con un hierro.

Jesús Olaverri, de 32 años, de herida contusa en región superciliar izquierda, por caída.

Juan Cruz Domingo, de 27 años, de herida contusa en mano izquierda, por golpe.

Pedro Nausia, de 29 años, de herida contusa en el dedo índice de la mano izquierda, por golpe.

María Mayora, de 60 años, de distensión ligamentosa en rodilla derecha, por caída.

Todos de carácter leve.

También se practicó un reconocimiento para bagaje.

INTENTO DE SUICIDIO

Comunican de Uztároz que en las últimas horas de la tarde del día 13, fué encontrada en su domicilio la vecina Pilar García Lallana, viuda, de 76 años, tendida en el suelo junto a la cama ensangrentada.

Avistado el facultativo le apreció dos heridas, una penetrante, y al parecer producida con instrumento cortante en la región hipogástrica, y otra de tres centímetros de longitud en la pre-cordial, calificando su estado de pronóstico grave y ordenando su traslado urgente al Hospital de Barañain.

Al parecer tales heridas se las produjo con ánimo de poner fin a su vida, no siendo esta la primera vez que lo intenta.

PROPIETARIO DE COCHE DENUNCIADO

La Guardia civil de Elizondo ha denunciado a Fermín Sagüés por dejar el auto de turismo N. A. 3.638 en el kilómetro 58 de la carretera de Pamplona orillado en el sentido opuesto de su marcha.

PEQUEÑAS DENUNCIAS

La de Olague a Joaquín Ruiz de Beraiz por extraer arena sin autorización en la desembocadura del río "Mediano" a Uztároz en el término de Ostiz, sin estar autorizado para ello, y la de Andosilla al joven Jesús Eraso Martínez, que se hallaba cazando en tiempo de veda en el regadío de la villa de Gárcar, y que en uno de sus disparos alcanzó con varios perdigones a su convecina Micaela Paño, de 5 años, produciéndose algunas heridas en brazos y piernas de pronóstico leve.

Este sujeto no poseía licencia y ha sido infractor de la Ley de Caza repetidas veces, considerándosele por lo cual como delicto, por lo que ha sido detenido y puesto a disposición del señor Juez.

MEJORES DENUNCIADOS

Del puesto de la Guardia civil de Lodosa se recibió ayer en el Gobierno civil un oficio en el cual comunica que ante el Juzgado municipal de dicha villa fueron denunciados dos menores por haberseles sorprendido transportando paja hurtada de una granja.

¡AHÍ VA LA LIBRE!

Por haber infundido sospechas a la benemérita de Lodosa dos individuos, y por si pudieran ser responsables de algún delito fueron detenidos e interrogados; resultando ser vecinos de Corella y llamarse Gregorio Arellano y Eustaquio Vallés; dichos sujetos se declararon autores del robo de cuatro conejos momentos antes de ser detenidos, los cuales los dejaron correr en el campo al notar la presencia de la Guardia civil.

Fueron puestos a disposición del Juzgado.

CABALLERIA HERIDA POR UNA CAMIONETA

En la carretera general de Los Arcos a Logroño la camioneta N. A. 3.978, conducida por Eusebio Iruñuela, se encontró en el puente denominado "Valsecas" con una caballería conducida por el centro de la carretera, el vecino de Logroño Rafael Benito Peñalva; éste al notar la presencia del vehículo intentó tomar su derecha cuando ya la camioneta había intentado pasar por este lado por haber más espacio. La camioneta dió con la aleta izquierda en el anca derecha al animal produciéndole heridas de consideración.

El Juzgado municipal entiende en el CHOCOS DOS CAMIONES Y SUS CONDUCTORES SALIERON ILESOS.

A las doce horas del día 14 y en el paso a nivel de la carretera de Pamplona, término municipal de Mendivil, el camión matrícula B. I. 11.271 conducido por su propietario Teodosio López, de Miranda de Arga, chocó de costado con otro camión de la misma matrícula número 8.334, conducido por el chófer José Zapata, vecino de Ondarroa (Vizcaya).

Ambos vehículos sufrieron grandes desperfectos produciendo también daños en la empalizada de la vía férrea.

Afortunadamente los conductores salieron ilesos.

EN UN VUELCO DE AUTOMOVIL RESULTAN HERIDOS DOS RELIGIOSOS CAPUCHINOS

Sobre las dos de la tarde del día 14, al regresar de Javier a Sangüesa un auto de turismo de la "Veloz Sangüesina", conducido por el chófer N. Alduayen, llevando como pasajeros a cuatro religiosos capuchinos, sin que se sepan las causas sufrió una desviación, yendo a chocar con un árbol de unos cincuenta centímetros de circunferencia, al que lo arrancó de cuajo, yendo después por una pendiente quedando a unos treinta metros de la carretera en posición normal.

A consecuencia del accidente resultaron con algunas heridas, el Padre Gumerindo de Fustifana, que sufre una herida contusa de ocho centímetros de extensión en la región frontal de pronóstico grave, y el Padre Valentín de Torre, de la residencia de Pamplona, con heridas contusas en la nariz, de pronóstico reservado.

Los demás ocupantes del vehículo salieron ilesos.

DE BUENA OS LIBRASTEIS!

Comunican de Lesaca que cuando marchaba por la carretera general en el kilómetro 65 de la misma, y punto conocido por la presa de "Murque", un automóvil Citroën propiedad de don Santiago Hoyos, vecino de Irún, conducido por el chófer Manuel Fernández, a quien acompañaba su hermano Francisco, cuyo vehículo transportaba pescado, se despidió el conductor chocando el auto con un poste de telegrafo, el cual rompió por su base, precipitándose el auto al río Bidasoa desde una altura de quince metros, salvándose sus ocupantes, el conductor, a nado, y el acompañante por haber sido despedido del vehículo.

Trasladados a Irún fueron asistidos de una pequeña aherida en la frente el chófer, y el hermano de fuerte golpe en el costado derecho, ambos de carácter leve.

Casa Arrillaga

RELOJERIA -- OPTICA

ARNAUTE, Zapatería, 59, PAMPLONA

AVISO A LOS LUISES

Por medio de la Prensa se invita a todos los Congregantes a que asistan, con entusiasmo y fervor, a los actos religiosos de desagravio que, organizados por el Ilmo. Cabildo Catedral, se celebrarán D. M. mañana domingo ante la imagen veneranda de Santa María la Real de Pamplona, en la Santa Iglesia Catedral.

ACCION CATOLICA

La Junta diocesana de Acción Católica con el fin de reparar los ultrajes cometidos la noche del 11 de Agosto con el robo sacrilego del tesoro artístico de la Santa Iglesia Catedral ha acordado adherirse a los actos organizados por el M. I. Cabildo de dicha iglesia.

A este efecto recomienda encarecidamente a todos sus organismos oficiales y a cuantas asociaciones están a ella adheridas asistan con espíritu de reparación el domingo, día 18 a la Comunidad general que se celebrará a las siete y media en el altar de la Virgen del Sagrario y a la función con sermón a cargo del M. I. señor don Pablo Vellilla.

EN SAN FERMIN DE ALDAPA

Novena al Inmaculado Corazón de María

Comienza el día 17 de Agosto celebrándose los cultos de la siguiente forma: Por la mañana; En las misas de seis y media y ocho ejercicios de la Novena y comunionen generales con cánticos piadosos.

Por la tarde: A las siete y media, Exposición de S. D. M., estación, rosario, ejercicio de la Novena y Reserva.

Los tres últimos días, 23-24 y 25 solemnemente de la Visita Domiciliaria del Corazón de María.

Predicará el R. P. Francisco Preciado, Superior de la Residencia de Bilbao (Hijo del Corazón de María).

Las funciones del Triduo comenzarán a las siete y cuarto de la tarde.

SANTOS EJERCICIOS EN LA CASA DE SAN FRANCISCO JAVIER DE BURLADA-PAMPLONA

Del 31 al 7 de Septiembre, para Sacerdotes.

Del 7 al 12 de Septiembre, para Caballeros.

ADVERTENCIAS:

Las tandas comienzan el primer día a las siete de la tarde.

La correspondencia a la señora directora de la Casa de Santos Ejercicios, Pamplona-
ADORACION NOCTURNA
MES DE AGOSTO DE 1935

Día 17, turno 5, Santiago, a intención de un adorador.

Día 20, turno 4, San Pascual Ballón, por don Francisco Martínez Alsúa y su esposa.

Día 21, turno 8, Cor Jesu, a intención de un adorador.

Día 23, turno 12, San Fermín, por don Anastasio Martínez (honorario).

Día 24, turno 7, Circunscisión, a intención de un adorador.

Día 27, turno 10, San Miguel, por don José González Berdejo.

Día 31, turno 3, San Pedro, por don Francisco Ansaldo.

Día 10, San Tarsicio, y el día 11 misa de comunión y retirada de la Guardia.

EN SAN FERMIN DE ALDAPA

En esta iglesia se celebrarán con toda solemnidad el mes de Agosto, consagrado al Corazón de María.

En las misas de seis y media y ocho habrá todos los días comuniones generales y ejercicio piadoso del mes con hermosos cantos.

Por la tarde, a las siete y media, exposición mayor, rosario, piadoso ejercicio al Corazón de María, tomando el pueblo parte en los cantos.

EN LOS PP. PAULES

Misas a las 5,30, 6,15, 7 y 8 (días ordinarios).

Misas a las seis, siete, ocho y diez, los domingos, con plática en la de las ocho y en la de las diez.

Por la tarde, exposición a las seis y media.

EN SAN IGNACIO

Todos los días, misa cada media hora, de seis a diez, y a las once; los festivos, a las doce.

Todos los domingos, en la misa de seis y media, homilía, y en la de doce instrucción.

Todos los jueves:

Por la mañana, a las ocho, comunión de los Coros de los Jueves Eucarísticos.

Por la tarde, Hora Santa.

TANDAS DE SANTOS EJERCICIOS PARA SACERDOTES EN LA CASA DE "CRISTO-REY" DE TUDELA

Este año se darán solamente dos: la primera, dará comienzo el primero de Septiembre por la noche para terminar el 7, al medio día; la segunda el 3 de Noviembre para terminar el 9, a las mismas horas.

Se ruega a los señores Sacerdotes soliciten habitación cuanto antes.

Todos los días celebrarán la Santa Misa.

ASOCIACION DE LA VELA AL SANTISIMO SACRAMENTO

Durante los días laborables del presente mes la Exposición de S. D. M. se hará en la capilla de Nuestra Señora del Camino, desde las seis hasta las ocho de la tarde.

EN LOS PADRES CARMELITAS

Desde el 10 de Agosto Novena al Excelso Patriarca San Joaquín.

Por la mañana.—En las misas de seis y media y ocho, se hará la novena del Santo.

Por la tarde.—A las siete, Exposición, rosario, novena, plática, y cánticos.

Las pláticas están a cargo del R. P. Eulogio de S. C. de Jesús (C. D.)

Mañana, día 18, fiesta principal del Santo.

SERVICIOS PRESTADOS POR LA GUARDIA MUNICIPAL

Ante el señor Alcalde fueron denunciados los siguientes:

Uno por tener el perro abandonado dando lugar a que mordiera a un transeúnte.

Dos por causar daños en el arbolado.

Uno por hacer aguas menores en el portal de una casa.

Tres por embriaguez y escándalo.

Dos por infringir el Código de la circulación.

Uno por promover un fuerte escándalo e insolentarse contra el Agente.

A LOS MOZOS DEL BARRIO DE LA ESTACION

Se ruega que acudan el día 17 del corriente a las 9 y media de la noche al Bat Euzpaina para tratar de las cuentas de fiestas.

La Directiva.



Por la mañana.—A las siete y media, misa de comunión general. A las diez, misa solemne.

Por la tarde.—A las siete y media, función solemne con S. D. M. expuesto, en la que predicará el R. P. Eulogio.

Después de la Reserva solemne se hará la procesión por las naves de la iglesia con la Imagen del Glorioso Patriarca.

Durante todo el día 19 estará expuesta a la veneración de los fieles la imagen del Patriarca San Joaquín.

APOSTOLADO DE LA ORACION Y ASOCIACION DE HIJAS DE MARIA

Las Juntas Directivas del Apostolado de la Cración de Jesús y María y de las Hijas de María de Pamplona, han acordado sumarse a los cultos de desagravio organizados por el Excmo. Cabildo a la Virgen del Sagrario. A este fin encarecidamente recomendar a todos los asociados, asistir a la Comunidad general a las siete y media y a la Misa solemne con sermón a las diez y con tal objeto se celebrarán en la Santa Iglesia Catedral, mañana, domingo, día 18, Hoy, sábado, a las cinco y media será la preparación para la confesión para la sección de reserva.

EN LAS ADORATRICES

Novena Solemne que a su esclarecida Madre Fundadora Santa M. Micaela del Sta. Sacramento dedican sus hijas las Rssas. Adoratrices, Esclavas del Smo. Sacramento y de la Caridad en la Capilla de su Casa-Colegio de Pamplona.

Comenzará hoy sábado 17, para terminar el día 25, fiesta de la Santa.

A las 7 de la tarde se pondrá de manifiesto S. D. M. se rezará el Rosario, oraciones de la novena, micete, reserva y bendición.

Los tres últimos días habrá sermón a cargo de los siguientes predicadores:

Día 23: R. P. Marcelino Eñeno, S. J.

Día 24: R. P. Juan Nepomuceno Goy, C. S. S. R.

Día 25: Don Eusebio María Mocosora, Cap. del Monasterio de la Visitación.

Día 25, Fiesta de la Santa Madre.

A las diez se pondrá de manifiesto S. D. M. Majestad y habrá misa solemne, quedando expuesto hasta después de la función de la tarde.

REGISTRO CIVIL

Nacimientos:

María Asunción Esquivos Arrieta.

José Ramón Cortés Pueyo.

Joaquín María Acas Iso.

María Asunción Pilar Ecay Saldice.

María Asunción Juana Villanueva Laquidain.

Patrocinio Pardo León.

Defunciones:

Pilar Marcella, de Isaba, Hospital.

Antonio Albero, de 52 años, de Arrarás, Hospital.

Concepción Sánchez, de 45 años, Sevilla, Roncesvalles.

GOBIERNO CIVIL

El señor Sola felicita al señor Obispo y despide a un ministro

Ayer por la mañana el señor Gobernador visitó al Ilustrísimo señor Obispo de la diócesis por su reciente exaltación a la archidiócesis compostelana, y más tarde despidió al ministro de Industria y Comercio, que a la una y media de la tarde salió para Madrid.

El señor Gobernador ha multado a varios fabricantes de conserve a los que han sido hallados botes usados en gran cantidad con destino al envase de sus productos. La relación de multas es:

Don Joaquín Vela, de Mendavia, multa de quinientas pesetas. Se le han encontrado 61.431 botes.

Don Juan Pérez, de Peralta, 200 pesetas por nueve mil botes.

Don Pascual Carvera, de Peralta, 150 pesetas por nueve mil cincuenta botes.

Don Juan Busto, de Peralta, 100 pesetas por dos mil botes.

Las multas han sido impuestas dentro de los preceptos de la ley provincial, y habrían sido de mayor cuantía de haberlo permitido el texto legal. Desde luego ha sido ordenada la destrucción total de los envases decomisados, cargándose a los sancionados el importe de la diligencia.

Entre las visitas que ayer recibió el señor Gobernador se contaron las del coronel de carabineros, alcalde de Murillo el Fruto y caracterizado republicano radical don Joaquín del Cino y Basterrechea.

GOBIERNO CIVIL

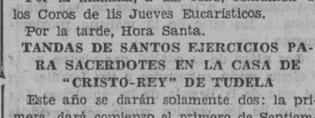
Cantidades recaudadas en los Ayuntamientos que se indican con destino a la suscripción para regalar una bandera a los Cuernos de la Guardia civil y de Seguridad.

Suma anterior	4.931,85
Arriaga: Ayuntamiento	5,00
Vecinos	3,00
Cabanillas: Ayuntamiento	25,00
Vecinos	8,00
Castellonuevo: Ayuntamiento	10,00
Murillo el Fruto: Ayuntamiento	15,00
Orbaizeta: Vecinos	4,50
San Adrián: Ayuntamiento	25,00
Vecinos	10,00
Suma	5.037,35

en verano...

...aumentan considerablemente las enfermedades del ESTOMAGO e INTESTINOS, por el abuso de frutas, verdes o pasadas, por la leche y otros alimentos que se descomponen fácilmente a causa del calor, y muy principalmente por las BEBIDAS FRIAS, que tanto se consumen. El Elixir Saiz de Carlos produce efectos maravillosos en todos estos casos, siendo inofensivo su uso en adultos y en niños en todas sus edades.

ELIXIR ESTOMACAL SAIZ DE CARLOS



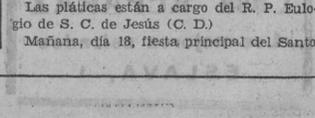
Se ruega que acudan el día 17 del corriente a las 9 y media de la noche al Bat Euzpaina para tratar de las cuentas de fiestas.

La Directiva.

en verano...

...aumentan considerablemente las enfermedades del ESTOMAGO e INTESTINOS, por el abuso de frutas, verdes o pasadas, por la leche y otros alimentos que se descomponen fácilmente a causa del calor, y muy principalmente por las BEBIDAS FRIAS, que tanto se consumen. El Elixir Saiz de Carlos produce efectos maravillosos en todos estos casos, siendo inofensivo su uso en adultos y en niños en todas sus edades.

ELIXIR ESTOMACAL SAIZ DE CARLOS



Se ruega que acudan el día 17 del corriente a las 9 y media de la noche al Bat Euzpaina para tratar de las cuentas de fiestas.

La Directiva.

en verano...

...aumentan considerablemente las enfermedades del ESTOMAGO e INTESTINOS, por el abuso de frutas, verdes o pasadas, por la leche y otros alimentos que se descomponen fácilmente a causa del calor, y muy principalmente por las BEBIDAS FRIAS, que tanto se consumen. El Elixir Saiz de Carlos produce efectos maravillosos en todos estos casos, siendo inofensivo su uso en adultos y en niños en todas sus edades.

ELIXIR ESTOMACAL SAIZ DE CARLOS



Se ruega que acudan el día 17 del corriente a las 9 y media de la noche al Bat Euzpaina para tratar de las cuentas de fiestas.

La Directiva.

Información telefónica general

El as Willy Post y el escritor Will Rogers perecen en accidente aéreo

La vida en las regiones

Todos los radicales de Zaragoza, incluso el hermano del ministro de Hacienda, al lado del gobernador, destituido por imposición de la Ceda. Comunicaciones de los organismos del partido lerrouxista al jefe que les abandona

Relación de las valiosas joyas perdidas por la baronesa Thyssen al ocurrir el accidente que costó la vida al príncipe Mdivani

Gran incendio en una finca del conde de Romanones.—Se detiene en Córdoba a la mujer que servía de enlace entre la Internacional de Moscú y la célula cordobesa.—El ministro de Marina en Cádiz y San Fernando.

Madrid, 16, 23'30

UNA MUJER DE CUIDADO

Córdoba. — Varios agentes de la brigada de investigación social han practicado la detención de una mujer que servía de enlace entre la oficina de la Internacional Comunista de Moscú y la célula comunista de Córdoba.

A la detenida se le ocuparon diferentes documentos, entre ellos un manifiesto ruso dirigido a los comunistas españoles.

La citada mujer, cuyo nombre no ha sido facilitado por la Policía, recibía copiosísima correspondencia rusa.

UN GUARDIA ARROLLADO POR UN AUTOBUS

Santa Cruz de Tenerife. — En la carretera del Norte, un autobús de servicio público arrolló al guardia civil Ildefonso Fola Roca, que se hallaba de servicio en la carretera, causándole la fractura del pie izquierdo.

La desgracia fué debida a no haber funcionado los frenos.

El conductor ha sido detenido.

SANGRIENTO SUCESO

Valencia. — Hace algún tiempo vivían maritalmente en el camino de Algarra Concepción Fernández Rodríguez, de 33 años, y Celso Benet, de 51.

Las disputas eran frecuentes entre ambos, a consecuencia de la conducta de Celso, que dejaba mucho de desear en lo referente a trabajo y aportación de ingresos al hogar común, y por el carácter violento del mismo, llegándose a decir que hirió a otra mujer con la que anteriormente vivió.

Concepción se permitió recriminar su conducta a Celso, motivo por el cual se originó una discusión, en el curso de la cual éste, con un grueso bastón, intentó agredir a la mujer.

Concepción salió entonces de casa, diciendo que iba a denunciar a Celso por malos tratos. Marchóse, en efecto, no con ánimo de denunciarle, sino para ver si ante la amenaza enmendaba su conducta.

Celso, convencido de que la denuncia era cierta, adoptó su resolución. Se colocó en la puerta de casa y cuando Concepción regresaba, le asestó tres puñaladas: una en la cara, otra en el cuello y otra en la mandíbula inferior. Concepción cayó herida en sangre.

El agresor ha sido detenido.

ROYO VILLANOVA EN SAN FERNANDO

San Fernando. — Esta mañana llegó de Cádiz el ministro de Marina, acompañado del diputado señor Carranza.

Royo Villanova, en unión del almirante jefe de la base naval, del alcalde y del señor Carranza, se dirigió al arsenal de la Carraca, donde fué recibido por el general de la escuadra de instrucción, pasando después a visitar los diques y deteniéndose en el número 4, donde se halla en reparación el crucero "República". Se hizo ver al señor Ruy Villanova la necesidad de ampliar dicho dique.

A las dos de la tarde se le obsequió con un banquete.

Terminado el almuerzo regresó a Cádiz, suspendiendo la visita que se había anunciado al Observatorio de Marina.

EL MINISTRO DE MARINA VISITA LA FABRICA DE TORPEDOS

Cádiz. — El ministro de Marina permaneció en el crucero "Cervantes".

A las nueve de la mañana visitó la fábrica nacional de torpedos, que costósete millones y no funciona, comentando el ministro el abandono.

Dijo el ministro que vería la manera de habilitar un crédito para su funcionamiento.

También visitó los astilleros de Echevarrieta, donde las gradas se hallan desiertas a falta de construcciones.

El ministro se dirigió después a San Fernando.

UN TREN SECCIONA LAS PIERNAS A UNA SENORITA

Ferrol. — En la estación de Barallobre, al apearse del tren en marcha la señorita María Teresa Santos Nova, de 18 años, cayó entre las ruedas del convoy, que la seccionó las piernas. El horrible accidente fué presenciado por los padres y otros familiares de la víctima y amigos, que veranean en dicho pueblo y que acudieron a esperar al regresar de Santiago, donde había pasado unos días al lado de otros familiares. En grave estado ingresó en el Hospital de Ferrol.

INCENDIO EN UNA FINCA DE ROMANONES

Alcalá de Henares.—Esta madrugada se produjo un incendio en una finca propiedad del conde de Romanones.

A las tres de la madrugada llegaron los bomberos de Guadalajara y a las ocho los de Madrid, logrando apaciguar el incendio.

Según el encargado de la finca, el fuego ha sido intencionado. A las once de la noche se encuentran los bomberos terminando de sofocarlo.

La Guardia civil de Azuqueta se personó en el lugar del siniestro y procedió a tomar declaración a los guardas y a algunos obreros que trabajan en la finca.

Parece que el guarda estaba dormido y fué avisado por algunos vecinos que pasaban por la carretera.

En la extinción del incendio trabajaron los obreros y algunos vecinos. Los bomberos tienen que trabajar durante toda la noche para sofocar las llamas.

El fuego ocupa una extensión de unos 150 metros cuadrados.

INCENDIO EN UNA FABRICA

Barcelona.—A las 7'20 de la tarde se declaró un incendio importante en la fábrica "La Proveedora de Esencias", propiedad de don Mateo Hidalgo, sita en la calle de Pallares, número 135.

Según una versión dada por unos obreros, el incendio se originó al prenderse el fuego de un fogón industrial del taller, adquiriendo el siniestro rápido incremento a consecuencia del material almacenado.

Acudieron rápidamente los bomberos, los cuales consiguieron atajar el incendio. Tras grandes trabajos y peligrosas maniobras, consiguieron que el fuego se localizara en la planta baja.

Las pérdidas son importantes, pero no podrán ser calculadas hasta que se efectúe un balance de las materias almacenadas. Se cree que ascenderán a varios cientos de miles de pesetas.

La planta baja de la fábrica quedó totalmente destruida.

LOS RESTOS DE UN AVIADOR

Barcelona.—En una camioneta del aeródromo de Los Alcázares, ha llegado a Barcelona el cadáver del alférez de aviación señor Rojo, que pereció a consecuencia del accidente ocurrido en los alrededores del citado aeródromo, en el que resultaron muertos los cuatro tripulantes de un "Dornier".

LA SUSTITUCION DEL GOBERNADOR CREA UN CONFLICTO

Zaragoza.—Por la decisión adoptada por el Gobernador, se ha creado una grave situación política local.

Esta mañana el señor Otero ha manifestado que según había leído en la Prensa, el Consejo de Ministros anteaer tomó el acuerdo de sustituirle con carácter de urgencia, aunque oficialmente, hasta este momento, nadie le haya dado cuenta de tal decisión.

El Gobernador hizo luego historia de su actuación en Zaragoza, aludiendo a una huelga que se resolvió y desde la cual no hubo más que otra que él mismo provocó para hacer resaltar la intervención de determinadas organizaciones y, en efecto, antes de las 24 horas, el paro había abortado.

Dice que antes los patronos no se atrevían a despedir a los boreros por temor a represalias, pero añade que él logró que fueran despedidos 36 de la C. N. T. para ser sustituidos con obreros de otros sindicatos.

Tampoco había presos gubernativos y actualmente hay 150.

Esto indica que la actuación gubernativa ha sido beneficiosa para la cuestión social en Zaragoza.

Después dijo que se le había hecho la proposición de delegar el mando en el secretario del Gobierno civil y marcharse de Zaragoza.

Respecto a sus relaciones con el ministro de la Gobernación, dijo que anteriormente habían sido enemigos en política, pero ahora sus relaciones son buenas.

Correspondiendo a preguntas de un periodista, dijo que ne ningún caso aceptará otro Gobierno civil mientras duren las actuales circunstancias.

La minoría radical del Ayuntamiento telegrafió al Gobierno protestando de la sustitución del Gobernador señor Otero. También acordó romper toda clase de relaciones con los organismos nacionales del partido.

El comité local del partido radical de Zaragoza acordó hacer suyos los acuerdos y que se comunicase a los comités provinciales y nacional, al jefe del partido y a los representantes del mismo en las altas esferas de la política, para dar cuenta de tal acuerdo.

En la sesión municipal celebrada esta tar-

de, el presidente de la minoría radical, don Mariano Marraco, hermano del ministro protestó enérgicamente de la desconsideración de que los organismos radicales de Zaragoza y el gobernador, señor Otero, han sido objeto por parte del Gobierno. Por ello, manifestó el propósito de la minoría de romper toda clase de relaciones con el Gobierno y presentar la dimisión de sus cargos. Esto dió lugar a un animado debate.

Por la indignación provocada por la desconsideración de que ha sido objeto el gobernador, se puede asegurar que serán reñudados los acuerdos a que alude el telegrama.

Autobuses a San Sebastián

Día 18.—Salida, siete mañana. Regreso, diez noche. Ida y vuelta, diez pesetas.—Billetes: Saratate, 22, Estanco.

Esta tarde, a las cuatro y minutos, fué llamado el Gobernador por teléfono desde Madrid, por el ministro de la Gobernación, y al terminar su conferencia el señor Otero, legramos saber que ésta no se había desarrollado en términos de concordia.

El señor Otero insistió en su propósito de resignar el mando y liquidar algunas actuaciones. Una de ellas—a que se opone el Gobierno—es la devolución de la libertad a ciertos detenidos gubernativos, que lo están sin causa bastante.

Parece que, mientras una discusión sobre este asunto, se ordenó al señor Otero se presentara inmediatamente en Madrid, a fin de continuar la conversación.

El señor Otero emprendió el viaje un cuarto de hora después.

Ciclistas

"Orbea" ha hecho el último modelo de la temporada
Exclusivista en Navarra

LAS ALHAJAS ROBADAS A LA BARONESA THYSEN

Barcelona.—Los periodistas se entrevistaron con el jefe accidenta de Policía, esta noche, quien les facilitó la relación, recibida de París, de las joyas que llevaba la baronesa cuando sucedió el percance del Príncipe Mdivani. Dijo el referido jefe que tenía interés en que la relación se divulgara para evitar perjuicios a aquellas personas que pudieran adquirir sin darse cuenta de la responsabilidad en que pudieran incurrir. En la relación que es extensísima y está fechada en París, se describen todas las piezas, de las que las más importantes son: un brazalete con brillantes redondos en número de 35, francos 75.000; otro ídem de brillantes y pasador, 130.000; otro ídem de 5 hileras de brillantes, 170.000; otro ídem de rubies y brillantes, 26.000; un collar de 11 rubies y brillantes, 250.000; un collar de esmeraldas y brillantes engastado en oro, plata y platino, 250.000; un collar de brillantes, cuatro perlas negras, 200.000; un par de pendientes perlas negras y brillantes, 250.000; un broche cuadrado de zafros y brillantes, 26.000 un anillo con brillantes sobre platino, 60.000, un anillo con esmeralda triangular y brillantes, 250.000. Además, varios estuches para cigarrillos, uno de los cuales vale 9.800 francos, otro 8.000 y otro 3.600. Siguen otras joyas, alhajas y efectos, broches de varias clases, pendientes, rosetones, anillos y otros cuya relación, como decimos, es larguísima.

CERA EL CUCO

ES LA QUE DA MAS BRILLO

MOS — COMITAS — HEMORROIDES — VARIAS, etc.

Hipertrofia de la Prostata "Prostatitis"

Curación radical sin dolor por operación. Electrotarapia, Fisioterapia, Rayos X Florida, 17—VITORIA—Teléfono 1417 Médico, ANGEL DE GARAZABAL

NOTICIAS DE MADRID

El Gobierno volverá a examinar la cuestión de los recreos mayores

Madrid 16, 23'30

LAS MATRICULAS GRATUITAS

El ministro de Instrucción Pública, en su conversación con los periodistas, les dijo que había firmado ya la orden referente a la simplificación de documentos para solicitar matrícula gratuita en los Institutos. Según esta orden, bastará que los padres, como representantes legítimos de los alumnos, den palabra de que no tributan contribución a la Hacienda y se hallan dentro de las demás condiciones exigidas para el disfrute de estas matrículas. Naturalmente, en caso de falsedad, estarán sujetos a la responsabilidad penal a que haya lugar.

Después de cerradas las matrículas, se enviará una relación de estas solicitudes a la Hacienda por las Secretarías de los Institutos, y así llegará a conocer la exactitud de la declaración, en caso contrario, su falsedad.

Uno de los informadores preguntó al ministro si estaba enterado de las declaraciones hechas por el director general de primera enseñanza. El señor Duadé contestó que no las conocía.

EN LA PRESIDENCIA

El jefe del Gobierno permaneció durante toda la mañana en su despacho de la Presidencia del Consejo, en donde recibió la visita del ministro de Obras Públicas y del de Gobernación y al alto comisario de España en Marruecos, señor Rico Arvelo.

Al abandonar la Presidencia el señor Lerroux dijo a los periodistas que esas visitas habían sido para tratar asuntos relacionados con los distintos departamentos de los visitantes. Dijo que también había recibido la visita del general López Gómez y una Comisión de diputados de Málaga, que habían venido a interesarse por asuntos de interés para aquella provincia.

Un periodista le preguntó si podía ampliar algo de lo tratado en el Consejo de Ministros de San Sebastián, y el señor Lerroux dijo que todo lo tratado había sido fielmente expuesto por el señor Lucía.

Se le preguntó también si había impresiones favorables respecto a la concesión a Guipúzcoa de las peticiones que tiene formuladas al Gobierno, y el señor Lerroux dijo que estas peticiones volverían a tratarse en Consejo de Ministros al que asistirá el ministro de la Gobernación.

Por último dijo el señor Lerroux que no sabía si esta tarde asistiría a su despacho o iría a su finca de San Rafael.

A. OROZ Médico
En trasladado su Laboratorio a ANSOLEAGA, 39, 1.ª, derecha
Teléfono 1445
(Antes Grand Hotel)

AUTOS DE PROCESAMIENTO

Se ha dictado auto de procesamiento y han ingresado en la cárcel el llamado "enemigo público número 2", y los sujetos últimamente detenidos, por acusárselos de preparar actos delictivos.

Parece ser que todos niegan los cargos que se les hacen.

Según noticias de Barcelona, se desmienta que el Juan Galera fuera conocido por "el enemigo público número 2", y que hubiera cometido actos delictivos.

LOS AUXILIARES DE TRABAJO

La Subsecretaría de Trabajo ha facilitado la siguiente nota:

El próximo lunes, a las cuatro de la tarde, dará comienzo en el salón de actos del ministerio de Trabajo la prueba de aptitud que se establece en la base quinta de la ley de 16 de julio último y a la que se convocó en la orden de este departamento de 2 del actual.

Los ejercicios se verificarán por riguroso orden alfabético, y para el 19 y siguientes se convoca a todos los aspirantes comprendidos entre la A y la M inclusive, y para el lunes 26 y siguientes a los restantes.

DISPOSICIONES OFICIALES

La "Gaceta" publica, entre otras, las siguientes disposiciones:

Orden de Trabajo confirmando en el cargo de jefe mecánico especializado del servicio nacional antitraumático a don Ramón Alvarez Torres.

Orden de Industria disponiendo que las llamadas divisiones geológicas e hidrográficas se denominen en lo sucesivo divisiones de aguas subterráneas.

DOS INCENDIOS

En la calle de Domingo Gutierrez, Barrio de Bilbao, se declaró un incendio que los bomberos sofocaron con rapidez. Las pérdidas son escasas.

En las primeras horas de la mañana, los bomberos recibieron aviso de haberse declarado un fuego en unos almihares de paja situados en el kilómetro 40 de la carretera de Guadalupe, cerca de Azuqueca, propiedad del conde de Romanones. Los bomberos sofocaron rápidamente el siniestro.

EN JUSTICIA

El subsecretario de Justicia manifestó este mediodía a los periodistas que el Ministro ha terminado el estudio de la adaptación de la ley de la Justicia militar.

EL COMISARIO DE MARRUECOS

El señor Rico Arvelo llegó esta mañana a Madrid y estuvo en la Presidencia conferenciando extensamente con el jefe del Gobierno y el subsecretario de la Presidencia.

Deliberaciones de Laval, Eden y el representante de Mussolini

Ha estallado en Albania una revolución. Algunas Legaciones albanesas en el extranjero la desmienten

Se dice que el periodista Johnes ha sido ejecutado

Madrid 16, 23'30

EN ALBANIA ESTALLA UNA REVOLUCION

ROMA.—El periódico "Vatra" dice que se ha declarado el estado de guerra en Peiri (Albania), con motivo de una sublevación revolucionaria. Se han practicado muchas detenciones y se han enviado tropas de Tirana.

ASELINATO DE UN GENERAL

TIRANA.—La Agencia Albanesa confirma que el general Gjilardi ha sido asesinado en la comuna de Peiri, en donde se hallaba de paso. Se ignoran los motivos del asesinato. Se han producido desórdenes que han trascendido a otros pueblos. Varios agitadores han sido encarcelados. En todo el país reina la calma.

Instituto Radio-Terapéutico RAYOS X

San Ignacio 10, de 11 a 1, y de 3 a 4
Tratamiento del cáncer y otros tumores sin operación. Afecciones tuberculosas de huesos, articulaciones (tumores blancos), pleu (tubos), ganglios, etc.
Dolores, neuralgias, tífis y metrorragias.
J. MARIA SAN JULIAN
Rayos X y Aparato digestivo

SE HABLA DE QUE JOHNES HA SIDO EJECUTADO

Pekin.—En la Embajada inglesa se hallan sin noticias del periodista Johnes, pero por noticias particulares de origen chino, ha llegado a saberse que ha sido ejecutado por los bandidos.

LOS REVOLUCIONARIOS CAMINO DE TIRANA

Atenas.—Según los últimos informes recibidos de la frontera greco-albanesa, numerosas fuerzas de revolucionarios conducidas por Egket Viralati se dirigen a Tirana para derribar el régimen del rey Zogu. Por noticias que todavía no han tenido confirmación se sabe que han muerto dos coroneles pertenecientes a las fuerzas gubernamentales más 150 personas a consecuencia y desde el comienzo de los sucesos revolucionarios.

SE PRODUCEN SANGRIENTOS COMBATES

Atenas.—Se ha recibido un despacho en el Ministerio de la Guerra participando que en Albania se están riñendo sangrientos combates entre las fuerzas gubernamentales y los revolucionarios.

SE ESTUDIAN LAS PROPOSICIONES ITALIANAS

París.—A las 10 y media de la mañana reunióse los delegados de Francia, Italia e Inglaterra para dar comienzo a los trabajos de la conferencia tripartita. Después de la reunión se facilitó un comunicado oficial en el que se hacía constar que los representantes de las tres potencias se habían reunido bajo la presidencia del señor Laval. Quedaron en que la reunión continuaría después del almuerzo pero a esa hora no llegaron el delegado y los técnicos italianos. Prosiguieron a las 3 y cuarto las conversaciones entre Ede y Laval. Se sabe que el Barón Aloisi explicó la tesis italiana y las delegaciones francesa e inglesa

TERREMOTOS EN INDIA INGLESA

Londres.—De Bombay informan que se ha dejado sentir un fuerte temblor de tierra en Poona. Aun cuando se desconocen detalles, supúese que las víctimas causadas por el seísmo son de consideración.

LA FURIA ANTISEMITA

Berlin.—De Hanover se reciben noticias informando de que se han producido violentas manifestaciones contra cuatro salones de cine cuyos propietarios son judíos, obligando a su cierre.

El Burgomaestre primero de Dortmund ha dispuesto que los judíos no puedan empeñar sus efectos ni tomar parte en las subastas del Monte de Piedad de la localidad.

Dr. J. Ezquieta Arce
Enfermedades del corazón y pulmones
RAYOS X
Carlos III, 14, 1.ª PAMPLONA

Leña de haya en rama y raja

Se vende a precios económicos cortada en trozos manejables para panaderías y cocinas económicas.
Diríjase a Industrias Burundesas, en Euzkadi (Gipuzkoa).
Se precisa representante para la plaza.

Gran Balneario de Tiermas

PROVINCIA DE ZARAGOZA
AGUAS CLORURADO SODICAS SULFUROSAS

Curaciones maravillosas de reumatismo, gota, parálisis, sífilis y enfermedades de los bronquios, matriz y corazón.

Las únicas en España que por su abundantísimo caudal permiten tomar los baños en agua corriente por su temperatura de 41 grados en el punto de emergencia y 38 en las piscinas; no es necesario ni calentarse ni enfriarse, y la poca distancia que se emplea del punto donde nacen hace que conserven el poder curativo, siendo rápidas y sorprendentes las curaciones del reumatismo y las neuralgias, como la clásica especialmente.

Recientes estudios han demostrado que los niños escrufulosos y anémicos se curan también en Tiermas.

Temporada oficial del 15 de Junio al 30 de Septiembre. Servicio de automóviles a los trenes de Liédena y Jaca. Se entregan folletos gratis en el kiosko de periódicos de la Plaza de la República.

Para más detalles, diríjase al administrador del Balneario, en el mismo, el que los contestará a correo seguido.

J. A. Sagués Irujo
ODONTÓLOGO
RAYOS X
Saratate, 22. 1.ª Teléfono 1445

ETIOPIA CONFORME CON LA TESIS INGLESA EN PRINCIPIO

Adis Abbeba.—El Gobierno etíope ha manifestado que acepta en principio la tesis inglesa.

TERREMOTOS EN INDIA INGLESA

Londres.—De Bombay informan que se ha dejado sentir un fuerte temblor de tierra en Poona. Aun cuando se desconocen detalles, supúese que las víctimas causadas por el seísmo son de consideración.

LA FURIA ANTISEMITA

Berlin.—De Hanover se reciben noticias informando de que se han producido violentas manifestaciones contra cuatro salones de cine cuyos propietarios son judíos, obligando a su cierre.

El Burgomaestre primero de Dortmund ha dispuesto que los judíos no puedan empeñar sus efectos ni tomar parte en las subastas del Monte de Piedad de la localidad.

The y Elixir Pujol
Es el purgante ideal, el más cómodo, eficaz y seguro preventivo contra las enfermedades, infecciosas como son: gástrica, tífis, gripe, etc.
Píjese antes de adquirir el preparado de si lleva el nombre PUJOL, para no ser engañado.
De venta Farmacias, Droguerías y Herboristerías.
Depósito general: PRODUCTOS PUJOL, S. A. San Pedro Mártir, número 6, Barcelona.
TELEFONO 74.770

Liquidación por traspaso de local
Establecimiento de "Los Mellanos".
Cámaras de punto y Contabilidad.
Precios reducidos.
RAYOS X

Noticias de todos los paises

INFORMACION DEL EXTRANJERO

MUERE WILLY POST, AS MUNDIAL DE AVIACION CUANDO VOLABA CON WILLY ROGERS, EL CONOCIDO ESCRITOR

Washington.—Willy Post, el célebre aviador que había volado por dos veces alrededor del mundo, ha sido víctima de un accidente de aviación cuando emprendía un vuelo en Alaska en unión del conocido escritor y publicista Will Rogers. Ambos perecieron en la catástrofe.

DETALLES DEL ACCIDENTE
Washington.—El accidente se produjo a 58 millas de Point Arrow (Alaska). Parece ser que el motor no funcionaba bien, a pesar de lo cual intentó elevarse Post, cayendo el aparato a tierra y muriendo ambos pasajeros en la caída. Willy recomendó a su mujer que no le acompañara, salvándose por esta circunstancia de una muerte cierta. Los dos compañeros habían volado de Seattle a Alaska. Post, después de esto planeaba el hacer un viaje a Rusia, para dedicarse durante cierto tiempo a la caza mayor.

HISTORIAL DE WILLY POST
Washington.—Era este aviador uno de los más famosos del mundo. Por la vuelta al mundo que hizo el año 1933 fué premiado con el premio Harmon. El año 1931 había tomado parte en otro vuelo alrededor del mundo, habiendo sacado el viaje en 8 días 15 minutos y 51 segundos. En el mismo avión de un viajero sólo, hizo otro viaje alrededor de Innuendo, mejorando todavía su propia marca, pues lo hizo en 7 días, 18 horas y 49 minutos. Durante su carrera había practicado más de cien descensos en paracaídas.

Cognac Barbier

COMO FUE LA DESGRACIA
Point Arrow (Alaska).—Según informes oficiales basados en otros de fuente esquimal, los aviadores aterrizaron en Wakt, pequeño pueblo esquimal, donde hicieron algunas reparaciones en el aparato, pues el motor no iba bien. Luego se decidió a despegar aunque la niebla que estaba muy densa no lo consentía. A los 50 metros el aparato entró en barrena sin que el piloto pudiera hacerse con él, cayendo a tierra y destrozándose sobre unas rocas en las que había musgo helado. Los dos aviadores murieron en el acto. La desgracia ocurrió el jueves, a las 8 1/2 de la noche, hora local.

PENOSA IMPRESION EN LA CAPITAL

Washington.—La noticia del accidente de aviación que ha costado la vida al célebre

CARBONES
Hellas, antracitas, coaks
LUIS REVISTO SAGARDOY
Sarriena, 34 Teléfono 3072
Pamplona

EPILEPSIA O ACCIDENTES NEVROSOS
Curación radical con las pastillas ANTIEPILEPTICAS DE OCHOA
Fidias prospectos
Carrtera de Chamartín, 71
Apartado 694, Madrid

EL ULTIMO ESFUERZO

Por el nuevo Seminario
En favor del Seminario. XXIII relación de donativos entregados con destino al mobiliario del futuro Seminario:
Párroco y Feligreses de Arrarás, para un seminarista, 500 pesetas.
Feligreses de Urzainqui, para un seminarista, 500 pesetas.

DE LA ALCALDIA

El asesor municipal visita al señor Azcárate

El alcalde accidental, don Miguel María Azcárate, al recibirnos ayer en su despacho a los informadores locales, nos manifestó que había recibido algunas visitas, y entre éstas la del letrado asesor del Municipio, don Angel Larcano.

Fuera de esto no tenía el señor Azcárate otra cosa que comunicar a la Prensa, a no ser que había despachado la firma diaria.

Los conservadores...

(Viene de la primera página)
...nuestro país tiene ya una historia magnífica de recta y eficiente administración y ha acreditado con brillantez su capacidad de organizarse a sí mismo. Termina diciendo que el problema vasco no pueden "sentirlo" más que los vascos, como lo siente Derecha Vasca, y que tiene la seguridad de que la Ceda lo "comprende" y puede resolverlo. El señor Lojendio se mostró contrario a las gestoras de toda ley y partidario de elegir la representación legítima del país; diciendo que Derecha Vasca no se sumará a ninguna combinación que tienda a perjudicar el régimen de Gestoras.

Terminaremos diciendo que, no obstante existir en Navarra problemas muy parecidos a los enjuiciados por el señor Lojendio, jamás hemos oído un lenguaje tan claro a Unión Navarra, algo que debiera ser aquí lo que Derecha Vasca Autónoma es en Guipúzcoa.

Willy Post y a su acompañante el escritor Rogers ha causado en esta ciudad una gran consternación, pues ambos eran muy conocidos y estimados.

De Oklahoma City comunican que la esposa de Willy conoce la tragedia. En ésta se había quedado para someterse a una operación quirúrgica. Según los últimos informes, los aviadores habían sido retirados de entre los escombros del aparato por unos soldados que transportaron ambos cadáveres al Hospital de Point Arrow.

HOOVER, IMPRESIONADO

CHICAGO.—El ex presidente Hoover ha recibido muy impresionado la noticia de la muerte de Willy Post y Rogers. "Los he conocido desde hace años—ha dicho—; eran dos grandes americanos."

HUELGA DE LAMINADORES EN MASSACHUSETTS

SALE (Massachusetts).—La policía custodia la entrada de las entradas de las fábricas de laminación en las que desde hace días huelgan 2.200 obreros. Durante los dos días últimos los obreros se han dedicado a tirar piedras a los autos en que viajaban los obreros esquirols con los empleados de las fábricas. Ha habido heridos y se han practicado detenciones.

A RECOGER LOS RESTOS DE POST Y ROGERS

SEATTLE.—El guardacostas "Northland" ha recibido orden de recoger los cadáveres de Post y Rogers en Point Arrow. Precisamente ayer había salido de este punto, después de su visita anual.

SE TRAERAN EN AVION

SEATTLE.—En vista del temporal reinante en el litoral de Alaska, el cual impide al "Northland" tocar puerto, se ha dispuesto que los restos de los dos aviadores tan trágicamente fallecidos, sean transportados en avión.

EL YERNO DE MUSSOLINI, MOVILIZADO

ROMA.—El yerno de Mussolini, Conde de Ciano, Ministro de la propaganda, ha sido llamado a filas y destinado al 4 escuadrón de bombardeo de servicio en Africa del Este.

SE DESMIENE LA REVOLUCION EN ALBANIA

ROMA.—La Legación de Albania en esta capital ha facilitado una declaración que dice no ser ciert la versión de haber establecido una revolución en Albania. Igual declaración ha hecho la Legación en Belgrado.

Visita a la Virgen de Guadalupe

Fuenterrabía, Lezo, San Sebastián

Para el viernes, día 23 de este mes, se organiza una excursión que tiene por fin principal visitar el Santuario de la Virgen de Guadalupe, en donde todos los excursionistas que deseen conculgar podrán hacerlo cómodamente, pues un sacerdote celebrará la santa misa a la llegada al Santuario.

El programa completo responde al siguiente horario: Salida muy puntual de la estación de Autobuses, a las seis y media de la mañana. Llegada sobre las nueve. Misa y comunión en el Santuario. Desayuno en Fuenterrabía.

A las once de la mañana, en los mismos coches, a las magníficas y nunca bastante ponderadas colonias escolares, que desde el Ayuntamiento de Pamplona envía centenares de niños. De una a tres y media almuerzo y descanso, hora en que se trasladarán a Lezo para hacer breve visita al Santo Cristo. Llegada a San Sebastián sobre las cuatro y media y salida para Pamplona a las siete y media de la noche. Se advierte que el próximo miércoles, día 21, por la tarde, se cierra el plazo de inscripción, rogando que cuantas personas deseen, se inscriban lo antes posible para mejor organización.

Del precio del billete, sin comprender las comidas, podrán enterarse en Gráficas Becansa, Doña Blanca de Navarra 25 tienda, de 9 a 1 de la mañana y de 3 a 7 de la tarde.

MADERAS
De pino, rosal y entarimados
ANTONIO ERICE

LAS FAJAS Y CORSELETES
DE ACTUALIDAD
son de tules y encajes elásticos.
Los modelos más elegantes de París, Londres y New York, los factura al contado y a plazos desde 3 pesetas. 3 mensuales la acreditada.
Corsetería de
MIGUEL GRACIA
Coso, 9 Zaragoza
(frente al Arco de S. Roque)
Fajas de Novas, Encajes de París y Alemania, Medias de Lina. Todo a plazos desde 3 pesetas. (Muestrario y catálogo GRATIS)
AL CONTADO GRANDES DESCUENTOS

El tratamiento antirrábico

Y la Diputación de Navarra

La Excmo. Diputación de Navarra, en sesión celebrada el día primero del actual, se ha ocupado del tratamiento antirrábico para las personas mordidas por animales atacados o sospechosos de esta terrible enfermedad llamada hidrofobia, tratamiento hasta ahora exclusivo del Instituto Provincial de Higiene. La Excmo. Diputación, teniendo en cuenta las molestias que se ocasionan con este tratamiento a toda la población rural con su obligado desplazamiento a la Capital y teniendo en cuenta, también la excelente preparación de la clase médica ha acordado que para lo sucesivo, puedan los médicos rurales poner en práctica la vacunación antirrábica en sus respectivos partidos solicitando la vacuna al Instituto Provincial de Higiene.

La medida nos parece oportunísima por solucionar con ella un problema económico de importancia para Ayuntamientos y particulares.

Pero en el artículo primero de esta circular se dice que los animales sospechosos de esta enfermedad serán puestos en observación hecha por el señor Médico, por ser defecto de éste por el señor Médico, por ser este proceder más rápido y seguro para aclarar el caso, que el envío a los Laboratorios de la cabeza o masa encefálica para inoculaciones, ya que no se dispone de medios más rápidos para esta clase de investigaciones.

A mi modo de ver y entender creo que la observación de un animal sospechoso de rabia debe ser patrimonio exclusivo del Veterinario, pues si en un partido de Navarra no existe este funcionario, no es causa para que los servicios sanitarios a él encomendados se encuentren abandonados, pues necesariamente, según legislación vigente, estos servicios serán desempeñados por los titulares más próximos cuando por cualquier causa (defunción, ausencia enfermedad etcétera) no se pueda disponer del titular propietario.

La intervención secundaria del médico en este caso resulta un poco vergonzosa para el mismo médico y un algo fiscalizadora para el Veterinario, y ni el médico necesita rubores ni el Veterinario necesita tutelas. Entiendo también que la sintomatología de un animal sospechoso no es dato bastante para formar un diagnóstico exacto, ya que existen otras enfermedades con un cuadro clínico parecido a la rabia (moquillo de forma nerviosa, pongo por caso) y que es absolutamente necesaria la colaboración del laboratorio para ordenar a un mordido someterse a un tratamiento tan molesto como el antirrábico.

A este fin el examen histopatológico de Asta de Ammón y la investigación de corpúsculos de Negri en la misma, prescindiendo desde luego de las inoculaciones de comprobación, que cuestan varios días y no son tan exactas. Naturalmente que para el examen histopatológico de Asta de Ammón es condición indispensable no proceder a un sacrificio prematuro.

Los Veterinarios de Navarra cuando se presenta un caso de hidrofobia o sospecha de la misma nos limitamos a observar el animal recluido y en caso de defunción practicamos la autopsia remitiendo productos (Asta de Ammón y médula) al Instituto de Biología Animal de Madrid, de donde se recibe en cuarenta y ocho horas un informe con el resultado histopatológico comunicándolo seguidamente al médico de la localidad según dispone el artículo 223 del vigente reglamento de Epizootias de 23 de Septiembre de 1933.

Pedro Gortari
Sesma, Agosto 1935.

¡PATRIOTAS!
¡Solidario vasco!
Acuérdese que las mejores escopetas son las que fabrica la Cooperativa de Solidaridad de Trabajadores Vascos de EIBAR, en la marca EIAL debe ser propagada en todo Euzkadi. Pedir catálogo a EIAL, calle de María Angela, 11, primero, EIBAR.
REPRESENTANTE PARA NAVARRA: ANTONIO MARTINEZ.—TAFALLA

Las fiestas de Tafalla

Día quince

ENSALADA FESTIVA

La carrera loca de los años, reprisa una y otra vez el mismo film: "Fiestas de Agosto en honor de nuestros patronos San Sebastián y Nuestra Señora de la Asunción". Lo religioso no varía de unos años a esta parte, pues la ausencia absoluta de autoridades en corporación oficial quita a los católicos de "hoja de lata", la atracción curiosa, el único motivo de su asistencia a las solemnidades religiosas. Hoy, día primero de nuestras fiestas, el más solemne en el aspecto religioso de las mismas, hemos visto con dolor que la animación en misa mayor no ha sido la debida, sin que con esto queramos decir que ofreciera nuestra parroquia un aspecto desolador, ni mucho menos.

Al sermón en el que un tafallense enamorado de su tierra ha brindado a ésta y a sus Santos patronos el más bello canto que pudiera esperarse, dedicamos en justicia un párrafo aparte y lo hacemos así aplaudiendo el gesto del señor párroco al encomendar al Rdo. Padre Florentino Amatriain la oración sagrada más fielmente expresada por quien nació en Tafalla que por otro orador sagrado por muy eminente que fuera.

Lo profano dió principio el día catorce, víspera, con los chupinazos de rigor y una verbena a la noche de puro estilo meridional con farolillos a la veneciana, alguna de esas a quienes se les oye decir: "¿Quién t'a engañao?", con mantón de tres picos y mucho público expectante.

Agria, pollos e incubaciones de sentas merluzas o el mismo asunto con los términos trocados o sea empezando por la pesca para lograr la meta de una alegría más o menos natural, si la fiesta no acaba en llanto o chiñpa llorona, muestra a nuestra vista la película sin celuloide de un buen humor

Domingo Beunza Saez
Goya, 24 -- Teléfono 5742 -- Madrid
Procurador de los Tribunales

Balneario de Belascoain (NAVARRA)

BALNEARIO DE BELASCOAIN (Navarra)
Reconocido sin competencia para las enfermedades artiriticas, gota, reumatismo, etc. Evita los cálculos de riñón e hígado, expulsando los cálculos y arenillas.
Temperatura oficial: 15 de Junio al 30 de Septiembre. Balneario montado con arreglo a las modernas exigencias. Hospedería a precios módicos para familias de posición modesta.

ITINERARIO: En tren hasta Pamplona, desde donde hay servicio de autobuses que sale de las Oficinas de la Sociedad.
INFORMES: Sociedad Aguas y Baños de Belascoain. Pamplona.
Pamplona 25 de Junio de 1935.
LA EMPRESA

AMASADORAS Y BATIDORAS
TODOS LOS APARATOS PARA EL PANADERO Y CONFITERO
PIDASE OFERTA ILUSTRADA
MATTHIAS GRUBER APARTADO 185 BILBAO
Depositarlos para Navarra HUNDIAIN Y COMPANIA Teléfono 2347
Avenida CARLOS III, 11 Pamplona

Día diez y seis

que creemos general porque, viviendo en Plan laico, las procesiones son interiores. Hacemos durante las fiestas mangas y capirotes por no privar de ninguna diversión a nuestro repajadero cuerpo. Los manjares y bebidas más costosos, adornan despensas y nutren nuestro organismo o vuelven por el exceso de incisión, intactos a la tierra su madre.

No hay ricos ni pobres en estos días de pantagruélicos menús, terpsicoranos alardes y gastos temerarios ante el cuadrúpedo fiero, sin miedo a que corruche.

Parece que fuera nuestra consigna vivir de prisa estos días aunque "al freir sea el reir" o tras ellos pasen muchos pucheros a la categoría en moda, de parados, puestos boca abajo y con probabilidades de ser hechos cisco en una cabeza vista su inutilidad y dirigidos por el certero tirabeque de una mano de mujer que sin dindis es generalmente una especialista en agresiones desde que le concedieron el voto.

Se me va el hilo; el carrete —mi cabeza— está hecho una devanadera así que disculpen lectores a una víctima más de los caldos tintos tafalenses y notifíquenos seguidamente que esto de los toros va de capa caída en Tafalla, destacando únicamente, como en Iruña, el clásico encierro y en el de hoy los mozos Oreja y Uriz hinchándose de torear con muchas agallas a falta de posturas afinadas impropias en nuestra gente a dos novillos de los lidiados a la tarde.

La novillada ochotada ha pasado al elvado sin pena ni gloria y entre sendas ilusiones de los de bronce que como de costumbre más miran a la perola de magras y a la bota que a lo que pasa en el ruedo o, en una palabra que a las cosas del caso no hacen caso.

Lázaro Obón, veteranísimo como principiante, y el Chico de Artajona han salido del paso no olvidando que Tafalla es una ciudad que ni entra ni sale en esto de encumbrar o escachar coletudos.

Después de la corrida la animación ha sido enorme contribuyendo a ella un buen contingente de Artajona, Olite, Pamplona y otros lugares.

Merece mención honorífica un partido de pelota a mano en el frontón del paseo del E. Calatayud, jugado hoy 15, a la mafañ por una pareja de Ucar contra otra de Villava. Esta pugna deportiva ha congregado a una inmensa muchedumbre, ansiosa de admirar una demostración de nuestro viril deporte notándose tras el partido la satisfacción de todos por la bella exhibición efectuada por los muchachos de los pueblos antes citados.

Conste que el número estaba fuera de programa así que visto el éxito del mismo no estaría de más que nuestras autoridades tomaran nota para lo sucesivo, pues bien merecen esto las fiestas de una ciudad navarra.

AZKENLANGILLE
Tafalla, 15 de agosto.

OFICIALES

NAVAZ.-VENTA DE MONTE

El Concejo de mi presidencia substará el día 1 de Septiembre 460 árboles de haya propios para travesía y 6.852 cargas de leña para hacer carbón en tres lotes. Para más detalles el Alcalde que suscribe.
Navaz, 9 de Agosto de 1935.—El Alcalde, Nicolás Iragui.

HUICI (Larraun) Subasta forestal

El día primero de Septiembre y hora de las once de la mañana, se verificará en este Concejo autorizado previamente, la venta de un aprovechamiento forestal de haya, sito en el paraje de "Elordi" próximo a la estación del ferrocarril del Plazaola, dividido en cuatro lotes y bajo las condiciones que se leerán al principiar el acto.

El Presidente del Concejo, José Pérez.

Banco de España

BONOS ORO DE TESORERIA AL 6 POR CIENTO

El Decreto del Ministerio de Hacienda publicado en la "Gaceta" de Madrid el día 2 del actual, dispone, en su artículo primero, que el día 5 de septiembre próximo, se considerarán retirados de la circulación los BONOS ORO DE TESORERIA AL 6 POR 100, emitidos con fecha primero de Enero de 1930.

En el citado decreto, se señalan los días desde el 25 de Agosto hasta el 4 de septiembre, ambos inclusive, para presentar al reembolso, en este Banco, los Bonos, que serán satisfechos juntamente con los intereses corridos, en la siguiente forma:

Primero: En divisas extranjeras, los tenedores de nacionalidad extranjera, residentes y domiciliados fuera de España, previa justificación del cumplimiento de lo dispuesto en el Decreto de 5 del mes anterior, entendiéndose que los que no pidan en el indicado plazo el reembolso, optan por el canje con los nuevos títulos que se emitan, con arreglo al expresado Decreto; y

Segundo: En pesetas plata, con el beneficio del cambio que rija en la primera decena del próximo mes de Septiembre, para el pago de los derechos de Aduana, a los tenedores españoles, y a los extranjeros con residencia y domicilio habitual en España, a los cuales no alcanza el derecho de opción al canje, citado en el número anterior.

La presentación de los Bonos, que han de tener unido el cupón número 23, vencimiento primero de Octubre próximo, se efectuará en el plazo señalado de 25 de Agosto a

Hoy, segundo día de fiestas, se ha celebrado con la solemnidad acostumbrada la misa mayor en honor del santo patrono de la ciudad, el glorioso San Sebastián, habiendo ofrecido el hecho en la ceremonia de ritual el ex alcalde más antiguo, don Juan Bautista Arbuna, y ocupando puestos en el banco presidencial además del señor Arbuna los también ex alcaldes don Carlos Celaya, don Juan Sevillano y don Escolástico Flamarique, y como dignos representantes de los electores católicos tafalenses los concejales don Lorenzo Narzábal, don Valeriano San Miguel, don Jesús Celaya y don Arturo Monzón, los dos primeros del partido Nacionalista Vasco y los dos últimos de la Onda. Ha hecho el panegírico del Santo el Padre Florentino Amatriain, siendo el sermón de este eocuente religioso unánimemente elogiado.

Y vamos con lo profano. El encierro se ha verificado sin incidentes de consideración, y las vaquillas han seguido mostrando expertas amas secas, pues han demostrado a cuantos se han puesto delante de sus cuernos. Se han destacado en la breña haciendo sus habilidades el popular Oreja, Javier Esquivroz, Salmarón de Olite y gitanillo de la Merced.

La novillada celebrada por la tarde ha asistido al respetable, Bartolomé Guzmán ha quedado como las propias rosas y por el estilo el hijo político de la señora Irene, el mejicano Luciano Contreras. Los chicos de Ejea de los Caballeros han sido de hermosa lámina y muy nobles para el engaño, habiendo dado excelente juego.

Después de la novillada se ha dado suelta hasta a media docena de vaquillas, solándose el pelo las mozas en el pegar gaitas cuando los valientes se colgaban de los cuernos y éstos les dejaban al descubierto regiones anatómicas ruborosas.

Los bailes han continuado hoy animadísimo, particularmente el de Fitero, como Mariano Celaya llama al del Casino Agrario por el calor asfixiante que allí se siente.

Los mozos del Euzko Eltxea están dando una nota de singular y simpática animación. Vaya un aplauso para la banda de txistu-laris, Elizondo, Turullols y otro aditidie cuyo nombre lamento no recordar, que llevan sí comido con más gracia que la que tiene dando a la chocolatera criada de un cura.

A última hora de la noche el bulleco no ha decaído y cada cual se consagra a su afición predilecta. Desde luego los bailarines parecen actuar a destajo. Lo que empieza a fallar es el numerario.

Las fiestas están demostrando tener los tafalenses un humor a toda prueba. Lo que acabara un tanto nuestro optimismo es el anuncio para el lunes de un festival de jota aragonesa con un programa de coplas que, a juzgar por las insertadas en la propaganda, parecen escritas por el mismísimo ministro de Marina, ¡es que constituye todo un panorama, treinta baturos, treinta, cantando jotas aragonesas.

UN BUEN CONSEJO
No hacer en casa preparaciones—siempre deficientes— para lustrar suelos y muebles porque el peligro de morir abrasada, es accha.

Evítsele, adquiriendo para el caso un producto realmente selecto y económico: "ENCAUSTICO ALIRON".

MARINO HUDER

Partos y enfermedades de la mujer.
JOSE ALONSO, 2, segundo derecha.
PAMPLONA

Benjamín Gofí

ODONTOLOGO
Se ha trasladado provisionalmente a Estafeta, 49 y 51, primero izquierda.

4 de Septiembre, bajo facturas que facilitará el Banco.

Respecto de los expresados valores, que se hallen en depósito o en garantía de operaciones, el Banco se encargará de presentarlos al cobro, debiendo solamente los interesados presentar sus resguardos, para hacer efectivo el importe del reembolso e intereses correspondientes.

Se advierte, por último, a los depositantes de nacionalidad extranjera, residentes habitualmente fuera de España que han de manifestar, por escrito, antes de finalizar el plazo señalado, si optan por el reembolso. Pamplona, 16 de agosto de 1935.—El Secretario, Francisco de Sevilla.

EL JARABE DE HIPOFOSFITOS SALUD
Combate eficazmente:
Raquitismo, Anemia, Inapetencia, Neurastenia, Agotamiento y vejez prematura.
Es el mejor Regenerador de la sangre. El Tónico más eficaz y poderoso. El verdadero Reconstituyente para toda naturaleza endeble o debilitada.
¡ES UN TORRENTE DE VIDA!
Aprobado por la Academia de Medicina. Inalterable. Puede usarse en todo tiempo. No se vende a granel.
LAXANTE SALUD
Perfecto regulador del intestino y del hígado. Es suave, rápido y seguro. Grageas en cajas precinadas. Pidase en Farmacias.

DE LA REGION

Hoy se estudiará por los madereros la forma de evitar los despidos

Los marinos, agradecidos, obsequiarán con un banquete a los diputados nacionalistas vascos. Un niño muerto en un pozo y un anciano por una camioneta.

Guipúzcoa

Donostia, 16 (23'30) EL VERANEO DEL VICEPRESIDENTE DEL CONGRESO Se encuentra en San Sebastián veraneando, el vicepresidente del Congreso, don Antonio Taboada.

ONDOIBIL evita y cura el MAREO que es tan molesto en los VIAJES

ATROPELLADO Y MUERTO POR UNA CAMIONETA

Dicen de Irún que sobre las nueve menos cuarto de ayer, fué atropellado, en la prolongación del Paseo de Colón, por una camioneta de la matrícula de San Sebastián, propiedad de Marcelino Nalde, el vecino de Irún Santos Pardo, de 62 años, domiciliado en la calle de Francisco Bellido, quien recibió tan graves heridas que al ser trasladado al Hospital falleció en el beneficio establecimiento, a la hora de haber ingresado.

OBREIRO GRAVEMENTE HERIDO

Cuando está mañana se encontraba trabajando en la fábrica de los señores Lizarruri y Rezola el obrero Félix Echeverría, de 35 años, domiciliado en el barrio del Antiguo, tuvo la desgracia que un escape de gas de una de las máquinas le alcanzara, produciéndole graves quemaduras.

POR LOS FRONTONES

En el Urumea Abrego II y Zabaleta contendieron con Salsamendi II y Exponda. No tuvo interés este encuentro porque ya al principio Abrego y su compañero se adelantaron y llegaron al final de los cuarenta y cinco tantos sin sufrir ninguna igualdad, y cuando los cincuenta contaban veintiocho tantos.

Después jugaron a remonte Larrañaga II y Arruabarrena contra Mondragón y Bergara.

Ganaron los primeros por trece tantos.

Las mujeres adquieren fuerzas suficientes para ser madres con el acreditado reconstituyente VINO ONA

POR VENDER BILLEES CLANDESTINAMENTE

Ha sido detenido Julián Rodríguez, de 40 años, al ser sorprendido vendiendo billetes para los toros fuera de la taquilla.

EL MINISTRO DE COMUNICACIONES El Ministro de Comunicaciones regresó a Donostia y después marchó a Azeitia de donde salió con dirección a Madrid.

EL MINISTRO DE TRABAJO El Ministro de Trabajo dió un paseo con su familia por los alrededores de la Bella Easo y después salió para Madrid.

EL SEÑOR CHAPARRIETA El señor Chaparrietta se encuentra en Biarritz, desde donde ha avisado que permanecerá en Francia hasta el domingo que día por la noche marchará a la capital de la República española, después de haber pasado el día en Donostia.

Camiones y coches de ocasión

Internacional 3-4.000 kilos; Willys 2.000 kilos; G. M. C. 3.000 kilos; Furgoneta Citroën 500-700 kilos; Fiat 514 conducción interior, 10 H. P.; Buick propio para alquilar. AUTO REPARACIONES. Fernando Lizundia, Espartero, 20. Tel. 15989. Bilbao.

EL SEÑOR AYATS

Ha llegado a esta capital, procedente de Madrid, el Subsecretario de Trabajo. LAS GESTIONES DE LOS MADEREROS Los madereros tienen convocada una reunión para mañana con el fin de estudiar una cláusula para las bases de trabajo pidiendo garantías para evitar los despidos.

LOS ELOGIOS DEL GOBERNADOR El Gobernador ha enviado un parte al Director General de Seguridad manifestándole su agradecimiento por los servicios prestados por la policía y otras fuerzas de seguridad durante la estancia del Gobierno en San Sebastián.

También ha elogiado a la policía por haber recuperado un maletín robado de un coche en las cercanías de la Plaza de toros, conteniendo ocho mil pesetas y algunas al-

Langarras

La alición vascofíla va logrando adeptos. Por cierto, que a este respecto vemos que en actos celebrados por los tradicionalistas hay danzaris e hillanderas como en los que organizan los nacionalistas. Lo cual nos agrada profundamente ya que ello implica la extensión de la nota vasquista que quisieramos tuviera toda el área posible sin distinción de partidos. Amar las cosas del país no debe ser monopolio de ninguna política, es cierto. Precisamente por esto no deja de ser peregrino el apelativo de "gamborro" que el órgano carlista de Navarra aplicaba a la exhibición vasquista de Euzkadi-Eguna, pues la verdad es que, salvo el mítin, que fué la nota propiamente política, lo demás fué folklore. Folklore del cual vemos ahora ediciones en las fiestas tradicionalistas y que si era gamberrismo el día 30 de Junio porque lo hicieran los nacionalistas, no dejará de serlo el día 11 de Agosto porque lo hagan los tradicionalistas en Orduña.

Dicen que el pueblo italiano es en su mayoría un pueblo católico. También en Abisinia hay muchos cristianos, con una particularidad que no la puede ostentar ni el país catolicísimo por autonomía. Los abisinios han sabido sostener hábilmente la fe de Cristo en medios en que los otros cristianos de Europa han fracasado siempre. Ejemplo, la convivencia con los musulmanes. Además son los abisinios dignos del respeto y de la consideración y del apiauso de los verdaderos cristianos porque posibilitan como el que más el acceso a la fe, del negro. Si en lugar de llevar cañones para destruirlos, se les llevara estímulos para proseguir estos bellos guiones de civilización siquiera rudimentaria pero segura a la larga, Etiopía vendría en Africa apreciablemente servicios a la causa del verdadero progreso. En lugar de salvar estas posibilidades, lo que se trata por parte del pueblo cristiano de Italia es de aniquilar al hermano cristiano de Etiopía y de hundir para siempre estas perspectivas favorables. Ni cristianos ni hombres son los tales, sino fieras.

Francia, en este momento de la política internacional, se halla fuera de su mística y de su papel, disculpando y dejando pasar lo de Italia. Porque todas las majestades fascistas se habian acabado con que Francia se dejara al lado del derecho y de las naciones europeas. Se objetará que no se opone a ellas. Conforme. Pero con su política turbia retrasa la acción de aquellas en orden a la solución del conflicto... Un gesto de Francia dejaría al gallo musulmán sin voz y puede que hasta sin cresta. No se entienden además las razones de estas complacencias; que el kibirriki de la Etiopía vencida lo daría Mussolini en Córcega y hasta en la propia maris de Laval, esto no hay quien lo dude.

Fuera las Gestoras. Otra vez ha actualizado el santo y seña nuestro colega "El Día". El otro se ha "pegado" con motivo de la reunión ministerial de San Sebastián. Pero el Gobierno se ha hecho el sordo. Al igual que lo hacen ahora ciertas gentes representativas de Navarra que no ha muchos "corrompian" los oídos pidiendo su desaparición, o por mejor, la desaparición de

Revista de Prensa vasca

"Euzkadi" Publica un artículo de don Engracio de Aranzadi titulado "Alcohol y locura". He aquí algunos de sus párrafos: Es una aldea, ni mejor ni peor que las demás aldeas vascas. Está clavada en el corazón de la patria. Euzkeldun cien por cien. Su presupuesto anual es de 18.000 pesetas. Y destina a atenciones de dementes más de 4.000 pesetas al año. Esto quiere decir que nuestro pueblo, antes tan fuerte, antes tan sano, se deshace. Esto quiere decir que si no acudimos con la resolución con que se atiende a un mal gravísimo, estamos perdidos. Porque no queremos clavar la enseña de la libertad sobre el cementerio de la raza.

Aquí mismo, aquí, cerca de Bilbao, la casa de salud de Bermeo y la de Zaldívar están llenas. Como la de Santa Agueda, en Arrasate. Llevan gastados no sé cuántos millones de pesetas los que levantan el manicomio de Zamudio. Y dicen que para terminarlo se necesitarán otros doce millones de pesetas. Pero todo saldrá del alcohol. Todo. El dinero y los locos.

Es triste lo que antecede, y más triste aun que lo olvidemos nosotros, que sólo pensamos en la salud y en la vida de Euzkadi. ¿Cómo podrá ser esto? ¿Cómo podremos olvidar a la raza en la crisis sin precedente que padece? Y lo que es más extraño, ¿cómo podremos vivir de la ruina de la patria?

En ocasión solemne denuncia un gran orador español a sus "enemigos, haciendo saber que tenían colocadas sus turbinas en las cloacas. Negocios sucios. Mas peores son aun los negocios alimentados con turbinas agitadas por la sangre que cae y por la sangre que se pudre de la raza. Que es lo que sucede en Euzkadi.

Se nutre de alcohol, del alcohol que está pudriéndose, la administración de nuestro pueblo. Y si sólo fuera, nacionalistas amigos, la administración vasca. Se nutre ésta de alcohol. Por ello, para que puedan levantarse grandes edificios públicos, para que puedan ampliarse las carreteras, para que los servicios municipales de las ciudades nada tengan que envidiar a los de los grandes pueblos europeos; para que las legiones, cada día más poderosas, de gentes que vienen aquí para ser alimentadas por la administra-

NOTAS DE ENSEÑANZA

La colecta para las Escuelas católicas

Llamamiento a unos cursillistas Se ruega, a los cursillistas eliminados en el tercer ejercicio, acudan a la reunión que se celebrará en la Normal de Maestros a las 12 del día. ¡No dejéis de acudir! Os saluda

ASOCIACION CATOLICA DE PADRES DE FAMILIA

COLECTA DE AGOSTO La Sección que en los Padres de Familia tiene a su cargo esta misión, recibe de distintos pueblos apremiantes llamamientos para que acudan en auxilio de su problema escolar agobiante en muchos casos, en otros desconsolador.

Mañana, tercer domingo de mes, como de costumbre, llamando a las puertas de la liberalidad de los católicos pamploneses, sobre todo de aquellos a los que el presupuesto del varano es de suponer deje algún margen para esta misión trascendental. La escuela católica ha de nutrirse de nuestros esfuerzos económicos.

Que no falte el óbolo mensual de los fieles pamploneses.

La Junta Directiva

sus "tenedores". Porque hay que entender, señores. En la Gestora no es mala ni ha de causarnos empachos pueriles la institución en sí, sino el que caiga fuera del radio ca-ciquil de uno. Lo terrible es eso...

De cantidad de corporaciones se han acudido los representantes de la Ceda por razones que estiman básicas. Allí ellos. Pero por razones básicas también causaron baja los concejales fueristas del país cuando el pleito municipalista. No sabemos que ninguno de estos representantes de la Ceda haya sido aplazado con sanciones ni siquiera con las censuras de ciertos fariseos que entonces pedían la haca o poco menos...

En cierto sector de nuestra sociedad pamplonesa, bastante ingenuo por cierto, se vive de ideas bastante simples también. Por ejemplo, una persona que reitera actos de culto es buena a priori. No importa que aquellos lo sean con dolo. En otros sitios las apariencias engañan; en éste delicioso "paraiso" de buenas gentes, las apariencias no engañan. Así el bandido Mota pudo asegurarse el culto ideal. Le bastaba con ayudar a misas (en plural), frecuentar el trato con elementos piadosos, y darse alguna vuelta por ciertos "centros", para poseer ya consigo el espaldarazo de buen hombre más definitivo. En los días siguientes al 12, ojos de asombro, rostros alargados, semblantes boquiabiertos comentaban la noticia que les hizo el efecto de un mazazo... ¿Quién lo diría... con lo "bueno" que era!

ORDEN DEL DIA

Acta de la sesión anterior. Aprobada. Cuentas y libramientos. Aprobados. Instancia de don Bernardo Ruano solicitando empadronamiento.

Como se pide con arreglo a la Ley. Memoria sobre la municipalización con monopolio del abastecimiento de aguas a la ciudad, redactada por la Comisión especial de Concejales y técnicos.

Se acuerda sacar copias de ella y enviar a cada concejal para que la estudien detenidamente, pidiendo el señor Garbayo fijar fecha para su estudio, creyendo es tiempo suficiente un mes. El señor Azcárate le contesta que el fijar plazo es facultad de la Alcaldía.

INFORMES

De la Comisión de Fomento Informando escrito de don José Horcada relativo a la contestación remitida por la Compañía Telefónica Nacional de España a este Ayuntamiento, respecto de la clasificación que corresponde al señor Horcada como empleado de la citada Compañía.

El señor Garbayo pidió y así lo acordó el Municipio que este asunto pendiente de resolución quince días, con el fin de que en este tiempo haga el señor Azcárate alguna nueva gestión cerca de la Telefónica en favor del señor Horcada.

Informando favorablemente escrito de la Superiora de la Comunidad de Siervas de María, solicitando se ceda a la misma el trozo que actualmente se destina a calle en la llamada del Redín, parte comprendida entre la Plaza de San José y el final, a fin de ampliar el convento que poseen en dicho lugar.

Después de intervenir brevemente los señores Dorronsoro, Garbayo, Burgeta, Donazar y Arrivillaga, se pone a votación si se aprueba o desestima el informe, resultando empatados a nueve votos, repitiéndose seguidamente la votación dando el mismo resultado, teniendo que resolverlo el señor presidente que se mostró favorable a la petición formulada por la Superiora de las Siervas.

Proponiendo que de conformidad con lo interesado por el señor Arquitecto municipal, se anuncie concurso para el suministro de 1.300 toneladas de piedra de Ezcaza con destino al machaqueo.

Informando favorablemente la instancia de los señores Padrique Hermanos en la que solicitan se les autorice para colocar seis postes, desde la iniciación de la cuesta del camino de Esquiroz, en línea recta, hasta su

derechos, viven con idénticas prerrogativas y se hallan destinados a la misma herencia; sino que los pueblos constituyen una fauna en la cual, razas privilegiadas, cultivadas a manera de sementales, absorben todos los derechos humanos y conducen a los pueblos inferiores en reata como los arrieros a los animales. Notorio es el aislamiento internacional que padece el Reich erigido por Hitler. Siem pre me parecieron exagerados los juicios previos de los aliados sobre el carácter moral del pueblo alemán. Pero el Gobierno nazi hace de su parte cuanto puede para justificar el ambiente de ser el culpable de la guerra mundial, que le han colgado sus adversarios. En el orden político le rodea el cerco en toda la periferia internacional, siendo el coco de la Europa entera. En punto a doctrinas, las que profesan los intelectuales nazis son incompatibles igualmente con las ideas fundamentales de la civilización mundial, de suerte que Hitler se halla condenado a malograrse bajo la repulsa general de los gobiernos y de las religiones de Europa a la vez, si persiste en su empeño de empozñar a su pueblo con el bárbaro racismo germano.

TAREAS MUNICIPALES

Se repartirá entre los señores regidores una memoria relativa a la municipalización del servicio de agua

Sesión de la Junta de Veintena

A las cinco y media de la tarde de ayer, viernes, presidiendo el señor Azcárate, y asistiendo los señores Zabalza, Eguil y Lipúzcoa, celebró sesión la Junta de Veintena la cual aprobó los únicos tres asuntos que figuraban en el orden del día, y que son los siguientes:

Acta de la sesión anterior. Proponiendo la realización de una transferencia de 1.57777 pesetas con cargo a la cantidad de 6.000 pesetas, consignada en el capítulo cuarto, artículo primero "Para satisfacer los gastos de instalación de dos clases de niños en la habitación que ocupaba el maestro señor Reclusa en las Escuelas de San Francisco".

Proponiendo se aprueben los acuerdos municipales en virtud de los cuales se cedieron gratuitamente a don Santiago Llorens las manzanas números 74 y 81 de la segunda zona del Ensanche para la construcción de chalets y viviendas económicas.

SESION DEL AYUNTAMIENTO A las 6'40 de la tarde de ayer, bajo la presidencia del alcalde accidental don Miguel María Azcárate y asistiendo los concejales señores Arratza (P. J.), Oscoz, Arrimendi, Arrivillaga, Zabalza, Arilla, Llamazares, García Enciso, Garbayo, Burgeta, Gofil Urriza, Dorronsoro, Aldaba, Arratza (E.), García Fresca, Donazar y Alfaro, celebró sesión en segunda convocatoria el Ayuntamiento.

ORDEN DEL DIA Acta de la sesión anterior. Aprobada. Cuentas y libramientos. Aprobados. Instancia de don Bernardo Ruano solicitando empadronamiento.

Como se pide con arreglo a la Ley. Memoria sobre la municipalización con monopolio del abastecimiento de aguas a la ciudad, redactada por la Comisión especial de Concejales y técnicos.

Se acuerda sacar copias de ella y enviar a cada concejal para que la estudien detenidamente, pidiendo el señor Garbayo fijar fecha para su estudio, creyendo es tiempo suficiente un mes. El señor Azcárate le contesta que el fijar plazo es facultad de la Alcaldía.

INFORMES

De la Comisión de Fomento Informando escrito de don José Horcada relativo a la contestación remitida por la Compañía Telefónica Nacional de España a este Ayuntamiento, respecto de la clasificación que corresponde al señor Horcada como empleado de la citada Compañía.

El señor Garbayo pidió y así lo acordó el Municipio que este asunto pendiente de resolución quince días, con el fin de que en este tiempo haga el señor Azcárate alguna nueva gestión cerca de la Telefónica en favor del señor Horcada.

Informando favorablemente escrito de la Superiora de la Comunidad de Siervas de María, solicitando se ceda a la misma el trozo que actualmente se destina a calle en la llamada del Redín, parte comprendida entre la Plaza de San José y el final, a fin de ampliar el convento que poseen en dicho lugar.

Después de intervenir brevemente los señores Dorronsoro, Garbayo, Burgeta, Donazar y Arrivillaga, se pone a votación si se aprueba o desestima el informe, resultando empatados a nueve votos, repitiéndose seguidamente la votación dando el mismo resultado, teniendo que resolverlo el señor presidente que se mostró favorable a la petición formulada por la Superiora de las Siervas.

Proponiendo que de conformidad con lo interesado por el señor Arquitecto municipal, se anuncie concurso para el suministro de 1.300 toneladas de piedra de Ezcaza con destino al machaqueo.

Informando favorablemente la instancia de los señores Padrique Hermanos en la que solicitan se les autorice para colocar seis postes, desde la iniciación de la cuesta del camino de Esquiroz, en línea recta, hasta su

derechos, viven con idénticas prerrogativas y se hallan destinados a la misma herencia; sino que los pueblos constituyen una fauna en la cual, razas privilegiadas, cultivadas a manera de sementales, absorben todos los derechos humanos y conducen a los pueblos inferiores en reata como los arrieros a los animales. Notorio es el aislamiento internacional que padece el Reich erigido por Hitler. Siem pre me parecieron exagerados los juicios previos de los aliados sobre el carácter moral del pueblo alemán. Pero el Gobierno nazi hace de su parte cuanto puede para justificar el ambiente de ser el culpable de la guerra mundial, que le han colgado sus adversarios. En el orden político le rodea el cerco en toda la periferia internacional, siendo el coco de la Europa entera. En punto a doctrinas, las que profesan los intelectuales nazis son incompatibles igualmente con las ideas fundamentales de la civilización mundial, de suerte que Hitler se halla condenado a malograrse bajo la repulsa general de los gobiernos y de las religiones de Europa a la vez, si persiste en su empeño de empozñar a su pueblo con el bárbaro racismo germano.

domicilio, a fin de dotar de fluido eléctrico al mismo.

Aprobado. Proponiendo se concedan las autorizaciones solicitadas para realizar diversas obras a don Carlos Eguil, don José Martínez, don Rufino Ibáñez y don Félix Azcona.

Aprobado. Informando negativamente la petición de doña Sabina Múgica relativa a que se derribe un árbol existente frente a la casa que posee la peticionaria en el barrio de San Juan.

Tras de una corta intervención de los señores Arrivillaga, Donazar y Burgeta, a propuesta de éste último se acuerda volver a la Comisión para nuevo estudio.

Proponiendo se realice una transferencia del capítulo sexto, artículo quinto, del presupuesto de gastos, para el pago de jornales de un obrero eventual del ramo de Fuentes, y que se amortice la plaza de peón de nómina y plantilla vacante en dicho ramo.

Aprobado. (Se ausentan del Salón los señores Zabalza y Donazar).

De la Comisión de Gobierno Informando escrito de don Aurelio Oñativilla, contratista de las obras de construcción de la nueva Escuela del barrio de San Juan solicitando se le abone la cantidad correspondiente al aumento de los salarios establecidos por las Bases de Trabajo en la Construcción.

Una petición del señor Azcárate se acordó que el asunto sobre la mesa y que el secretario de la Corporación informe si la obliga al Municipio a abonar al contratista el sobrepago exigido.

Informando recurso de reposición interpuesto por los señores Concejales don Pedro José Arratza y don Jesús Berriain, con acuerdo municipal de 2 del corriente y el que se reconoció a don Javier Arbeloa derecho preferente a ocupar la primera vacante de maestro.

Después de intervenir los señores Arratza (P. J.), Gofil Urriza, Arrivillaga, García Fresca, Azcárate, Burgeta, Alfaro y Garbayo, se pone a votación si se aprueba o desestima el recurso, y por 11 votos contra 6 queda desestimado.

De la Comisión de Ensanche Proponiendo se autorice al señor Ingeniero Municipal para ampliar la instalación calefacción de su habitación en el edificio Estación Municipal de Autobuses.

Aprobado. Proponiendo se apruebe el proyecto de construcción de viviendas sobre el solar número 9 de la manzana número 14 de la primera zona del Ensanche de la ciudad, presentado por el propietario de dicho terreno don Pedro Zamarrubide, y que el contenido de la condición sexta de las generales para venta de solares de Ensanche tenga efecto a partir del día siguiente al en que se ratificó el acuerdo que se adoptó.

Aprobado. Proponiendo se condone al arrendatario del barracón destinado a carrería en el Ensanche, el importe del arriendo del trimestre.

Aprobado. Proponiendo lo conducente en evitación de anomalías observadas en orden a materia y arrendamiento de los llamados "solares de Salanueva".

Aprobado. Informe proponiendo el abono de la cuota de honorarios devengados por el arquitecto don José Alzugaray, que asciende a 2.807'62 pesetas, por obras ejecutadas durante el presupuesto en la Estación Municipal de Autobuses.

El señor Burgeta hace uso de la palabra para decir que él cree que todas las obras que se han llevado a cabo en la estación habían sido llevadas bajo la dirección del señor Ingeniero Municipal, por lo que pidió quedara el asunto sobre la mesa a informe del señor Secretario municipal.

Le aclara este punto el señor Arquitecto adhiriéndose a ello el señor Alfaro, quien además pidió al Ayuntamiento se sumaran las cantidades que se han pagado por las obras, y sin más, se acuerda pagar minuta.

FUERA DEL ORDEN DEL DIA Los terrenos para el nuevo Gobierno. El señor Azcárate da cuenta a sus compañeros de Corporación de haber recibido comunicación del señor Gobernador don Emilio de Sola, en la que le pide que libre el Ayuntamiento un representante que firme la escritura de cesión gratuita del Estado de los terrenos que ha de ocupar el nuevo edificio para Gobierno civil.

El desgase de la Estación de Autobuses. El señor Garbayo pidió a la Presidencia se diera una vuelta por la Estación de Autobuses con el fin de ver lo desahogado que está la pintura de la misma, amén de otras cosas en igual deplorable estado.

El señor Azcárate tomó debida nota de ello, y no habiendo más asuntos que tratar, levantó la sesión a las ocho y cuarto de la noche.

TOCINO SALADO

al detall a 2,80 pesetas kilo por mayor a 2,60 pesetas kilo. CASA ARGAL.--Mercaderes 22

Vizcaya

Bilbao, 16 (23'30) CAE UN NIÑO DE DOS A UN POZO Y PERECE

Al mediodía, en el caserío Goyenexpe, de Bakio, cayó a un pozo el niño de dos años Félix Ormazá, pereciendo.

Fué extraído el cadáver y el Juzgado instruye diligencias. El percance ha sido muy sentido.

EN EL PALACIO DE BIZKIA En la Diputación el Presidente de la Gestora dió cuenta de haberse reunido la Comisión de Instrucción Pública y la Gestora, echando asuntos de trámite ordinario.

EN EL GOBIERNO CIVIL El Gobernador dió cuenta a los informadores de la visita que le hizo don Alejandro de la Sota, del comité organizador de la Vuelta al País Vasco.

El señor de la Sota agradeció al señor Rizo la colaboración y ayuda prestada y le invitó al concurso de ochetas organizado para el día 24 en el Teatro Buenos Aires.

También le visitó el diputado nacionalista vasco don José Horn para darle cuenta de que los marinos organizan un banquete en honor de la minoría nacionalista como homenaje por las activas gestiones que viene realizando en beneficio de las gentes de mar.

También visitó al Gobernador el delegado del Ayuntamiento en las ferias comunicándole que algunos de los feriantes no cumplen condiciones a que vienen obligados, ya que en algunas de las barracas se exhiben espectáculos nada recomendables.

EN LA CASA DE LA VILLA En el Ayuntamiento el gestor mayor señor Frías dió cuenta a los informadores de varias visitas que había recibido.

El redactor del diario "La Tarde" le informó sobre una petición de Unión Radio de Bilbao que está dispuesta a ceder los gigantes al Ayuntamiento para que con ellos organice algún festejo.

El señor Frías prometió ocuparse de este asunto. LOS GAZTETXUS DE MATIKO El domingo girarán los gaztetus de Matiko una jira a Sukarrieta y otros puntos de la costa bizkaitina.

LA ROMERIA DE JUVENTUD VASCA DE BILBAO A ARTXANDA Hay gran animación para la romería que el domingo ha de celebrarse en Artxanda organizada por Juventud Vasca de Bilbao.

ESPECTACULOS

Frontón Euskal-Jai A las tres y media de la tarde: GURUCEAGA y PLAZABONA contra LESACA y RODRIGUEZ

Teatro Gayarre

TELÉFONO 2228 Sábado 17 de Agosto de 1935

Matinée a las 7'15.--Noche a las 10'30

ESTRENO de la interesante producción RADIO FILMS

AS DE ASES

Por RICHARD DIX y ELIZABETH ALLAN

Cine Novedades

TELÉFONO 1601 Sábado 17 de Agosto de 1935

Matinée a las 7'15.--Noche a las 10'30

La emocionante producción de Oeste

Donde las dón las toman Por TOM TYLER.

OLIMPIA

TELÉFONO 2264 Sábado 17 de Agosto de 1935

Matinée a las 7'15.--Noche a las 10'30

REPRIS de la superproducción Ufilms

TODOS POR EL AMOR Por JAN KIEPURA, CLAUDIE OLEVE, LUCIEN BAROUX y PIERRE BRASSEUR.